MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 11127186 2

Frank, Cesar
[Djinns; arr]
Dzhinny

M
215
F715D5

Digitized by the Internet Archive
in 2025 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/31761111271862

С. ФРАНК
C. FRANCK

ДЖИННЫ
LES DJINNS

Симфоническая поэма
Poème simphonique

ДЛЯ ФОРТЕПИАНО С ОРКЕСТРОМ
POUR PIANO ET ORCHESTRE

Переложение для двух фортепиано
Réduction pour deux pianos

МУЗЫКА · MUZYKA

МОСКВА · 1983 · MOSCOW

ДЖИННЫ*)

Симфоническая поэма

для фортепиано с оркестром

С. ФРАНК

(1822—1890)

Переложение для двух фортепиано

M
215
F715D5

FEB
1984

Allegro molto (♩=160)

Piano I (Фортепиано)

pp staccatissimo

Allegro molto (♩=160)

Piano II (Оркестр)

pp

pp

sempre pp

p

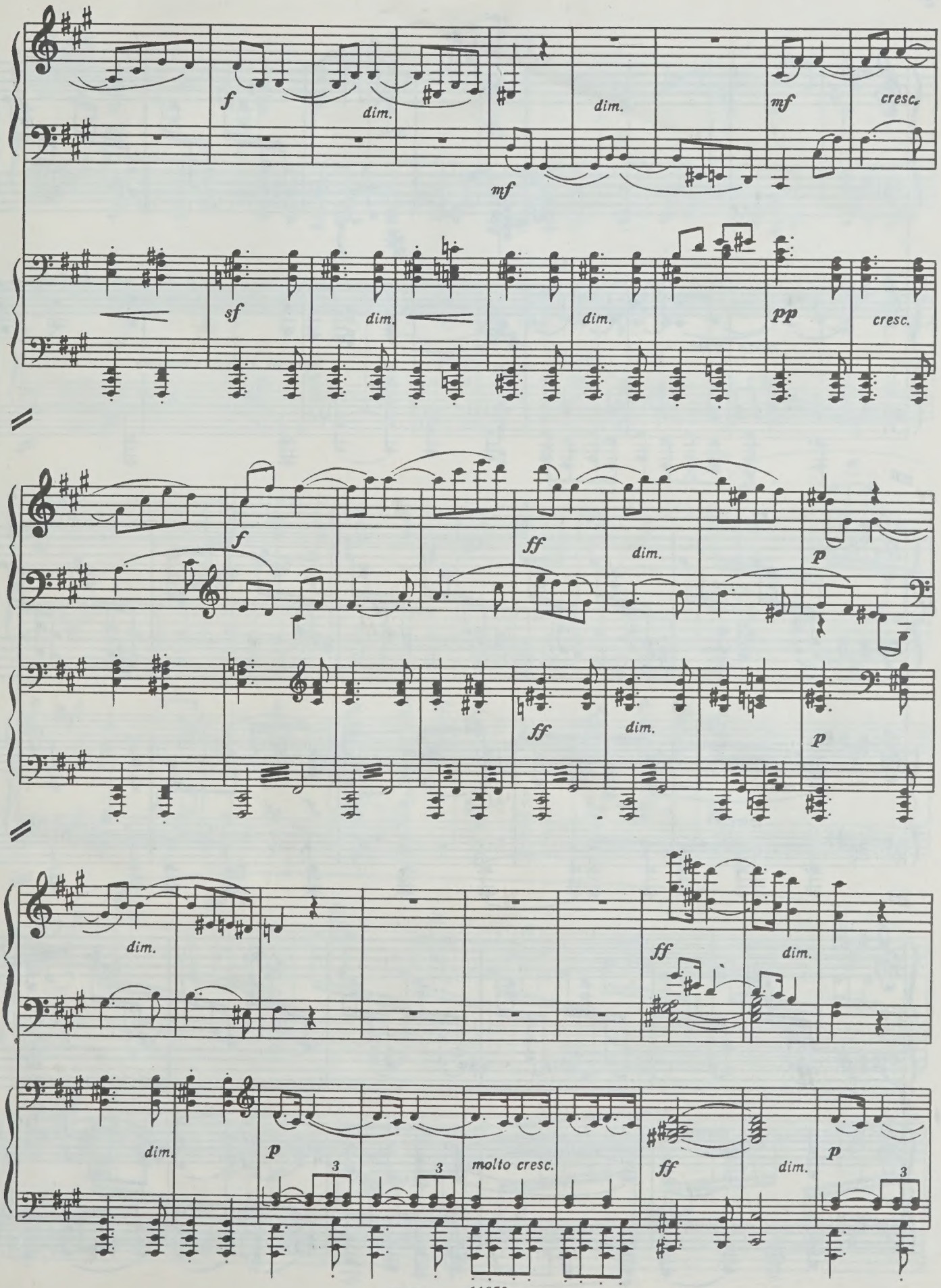
cresc.

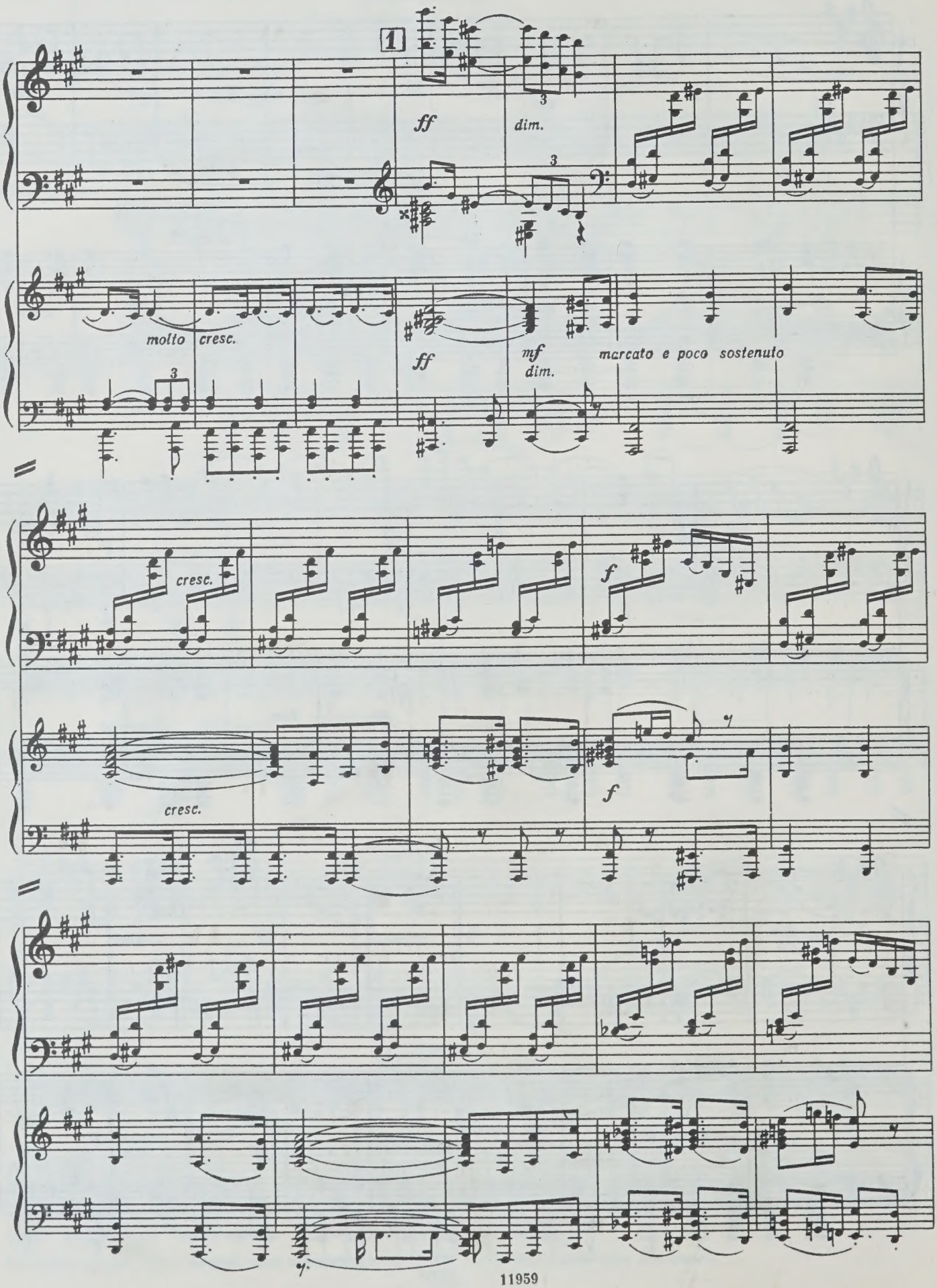
sempre pp

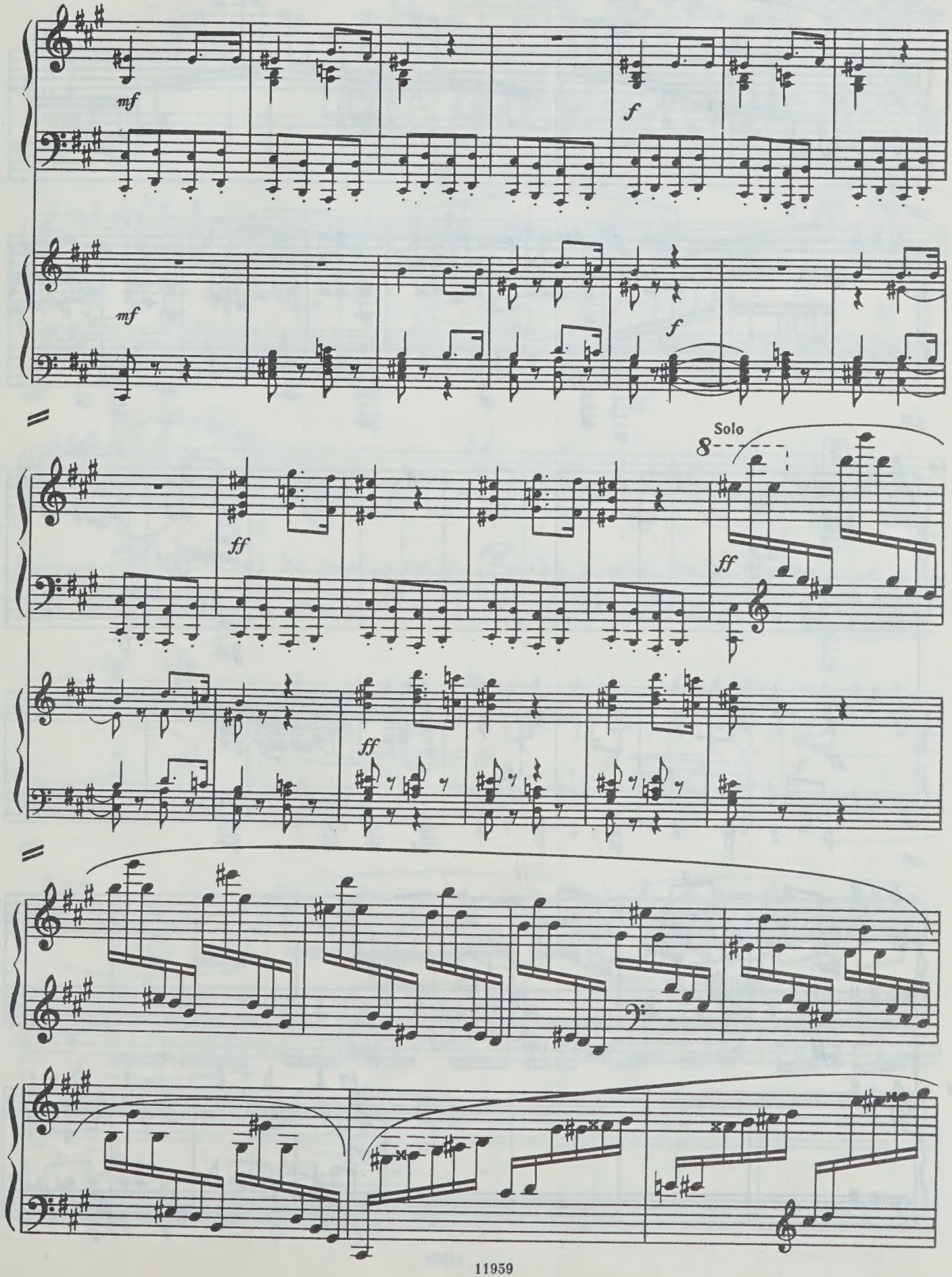
poco cresc.

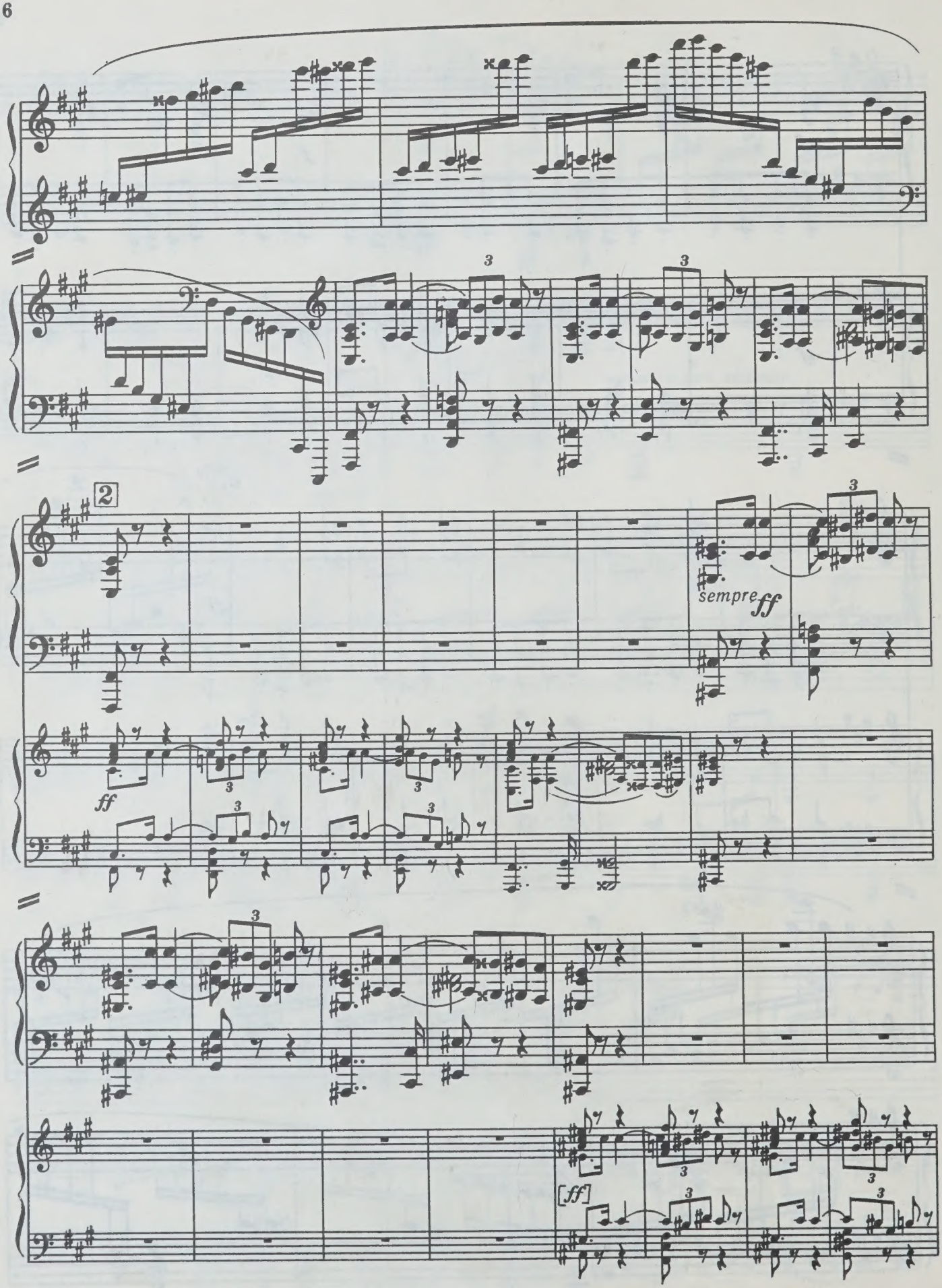
*) По одноименному стихотворению В. Гюго из сборника «Les Orientales»

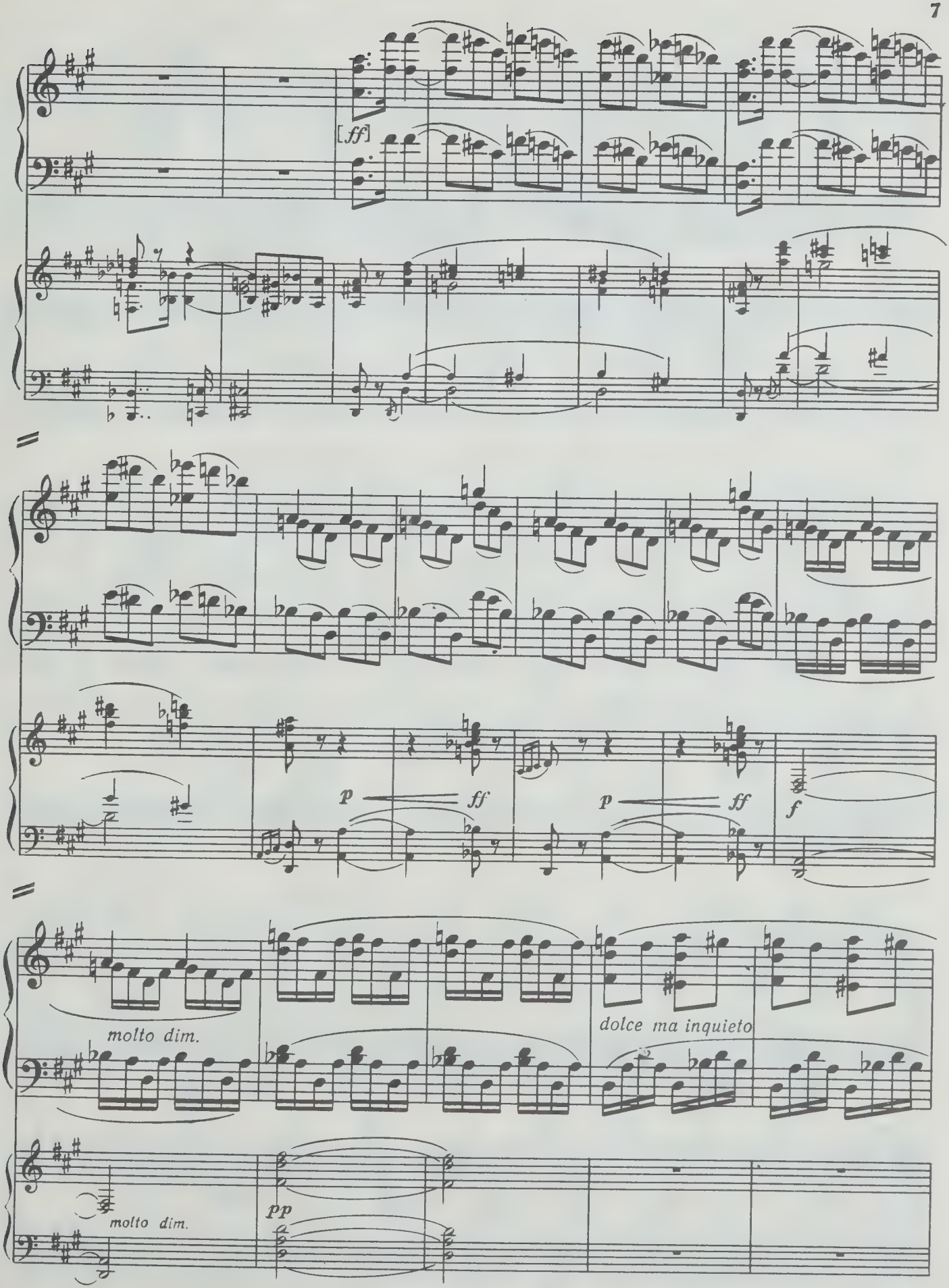
**) Напечатанный мелко нотный текст партии фортепиано при исполнении с оркестром опускается.

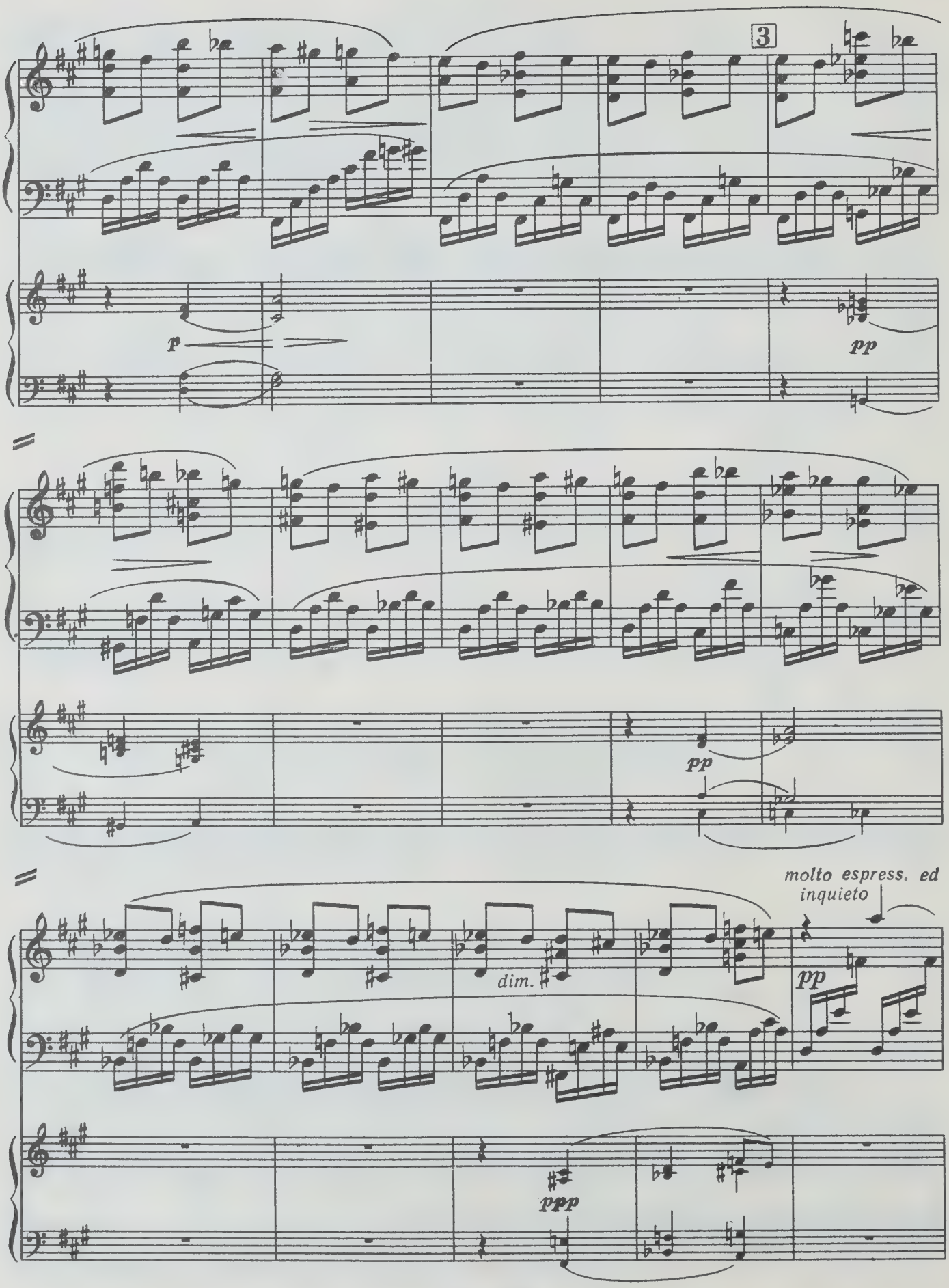

f
dim.
mf
dim.
mf
cresc.
sf
dim.
dim.
pp
cresc.
f
ff
dim.
p
ff
dim.
p
dim.
ff
dim.
dim.
p
3
3
molto cresc.
ff
dim.
p
3

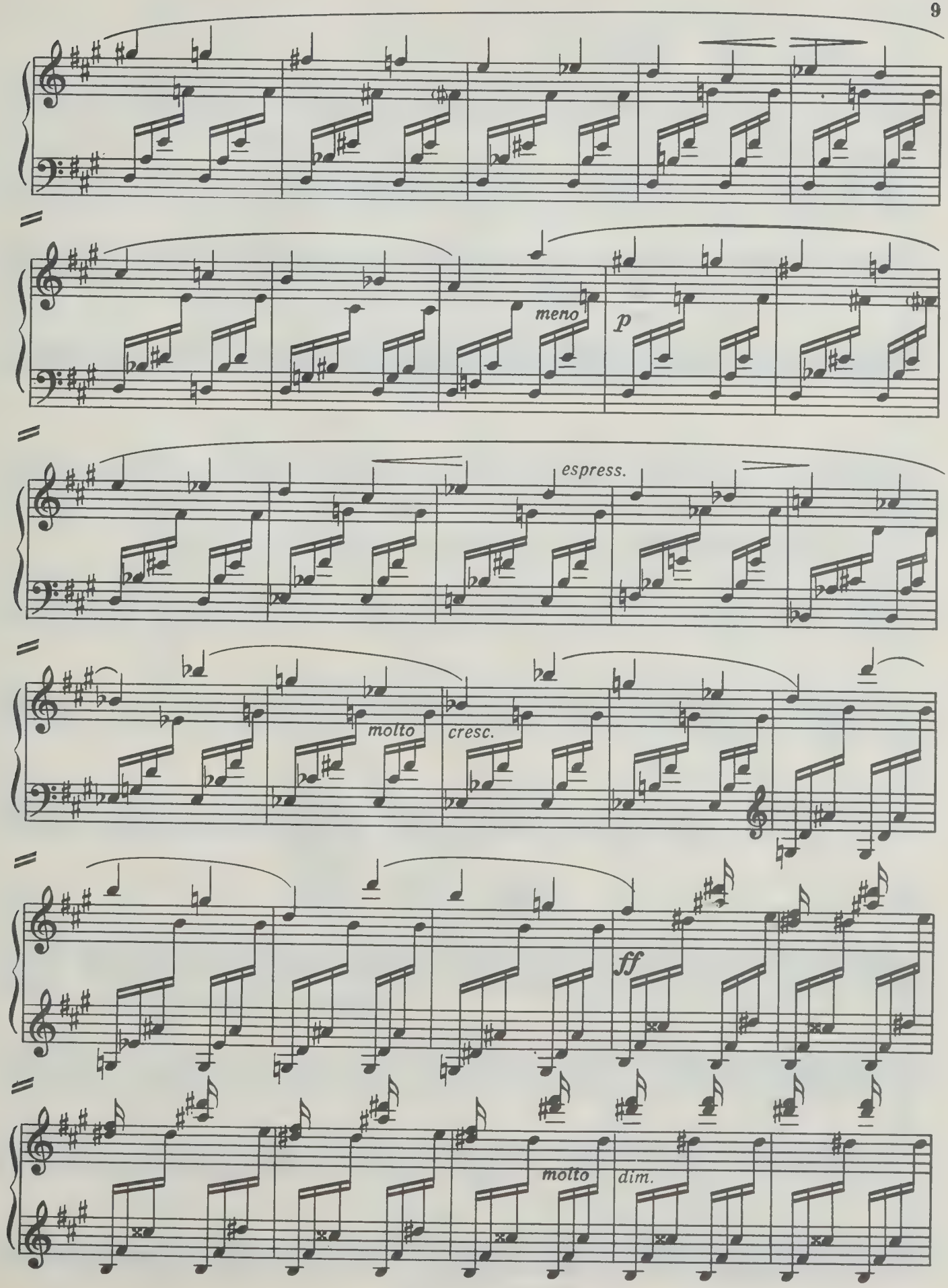

1
ff
dim.
molto cresc.
ff
mf
dim.
marcato e poco sostenuto
cresc.
f
cresc.
f

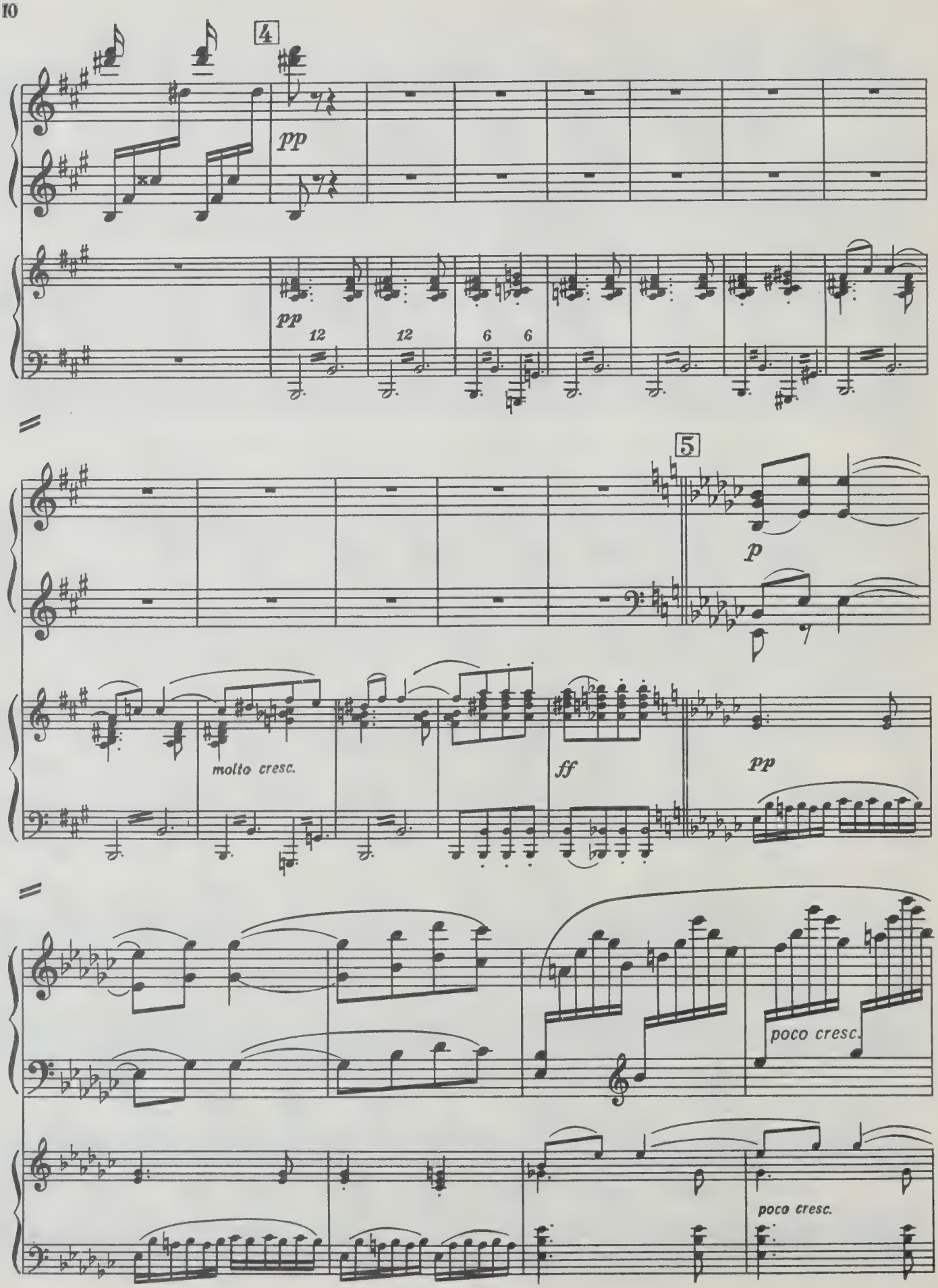

mf
f
mf
f
ff
Solo
8
ff
ff

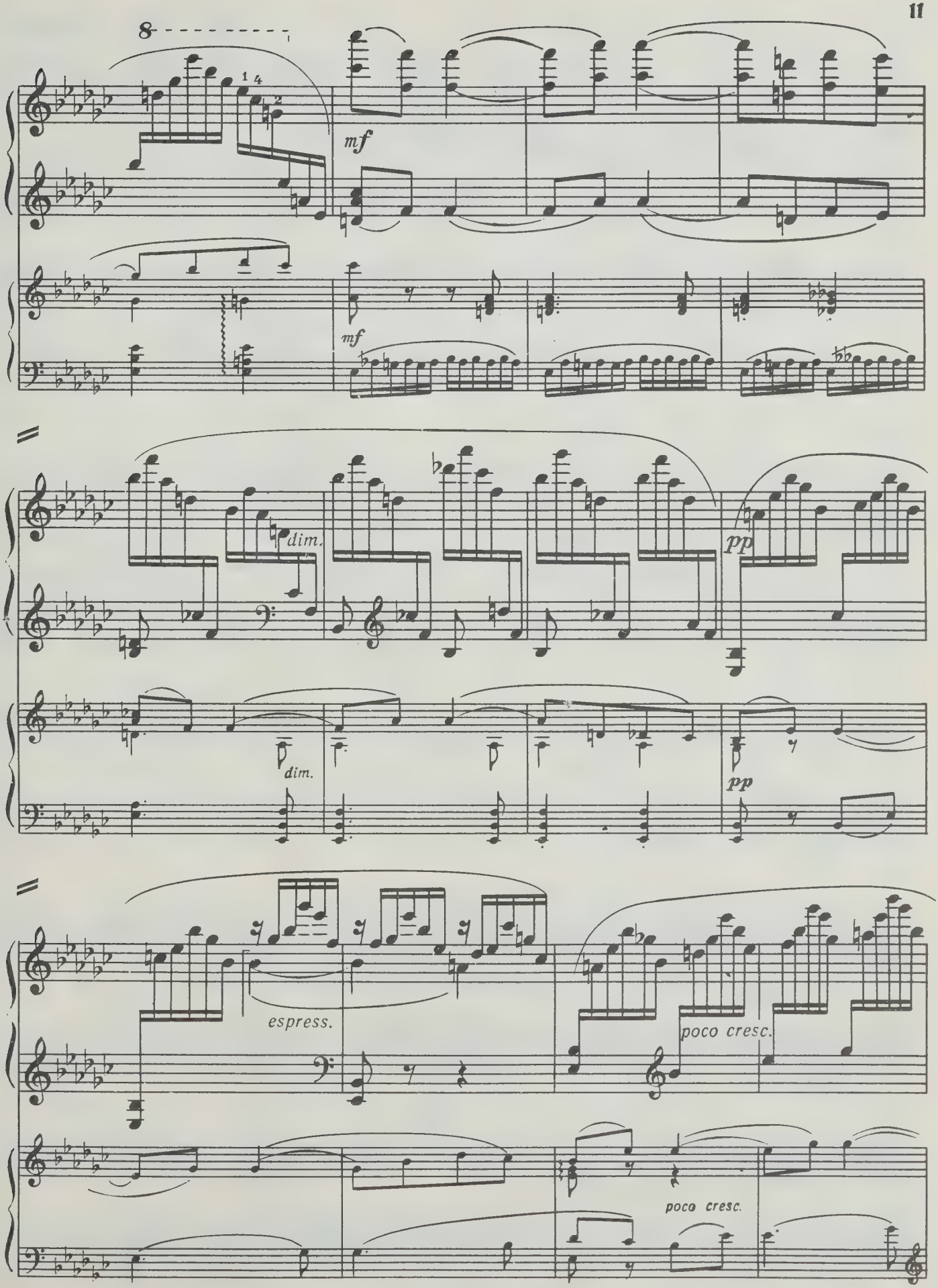

2
sempre ff
ff
[ff]

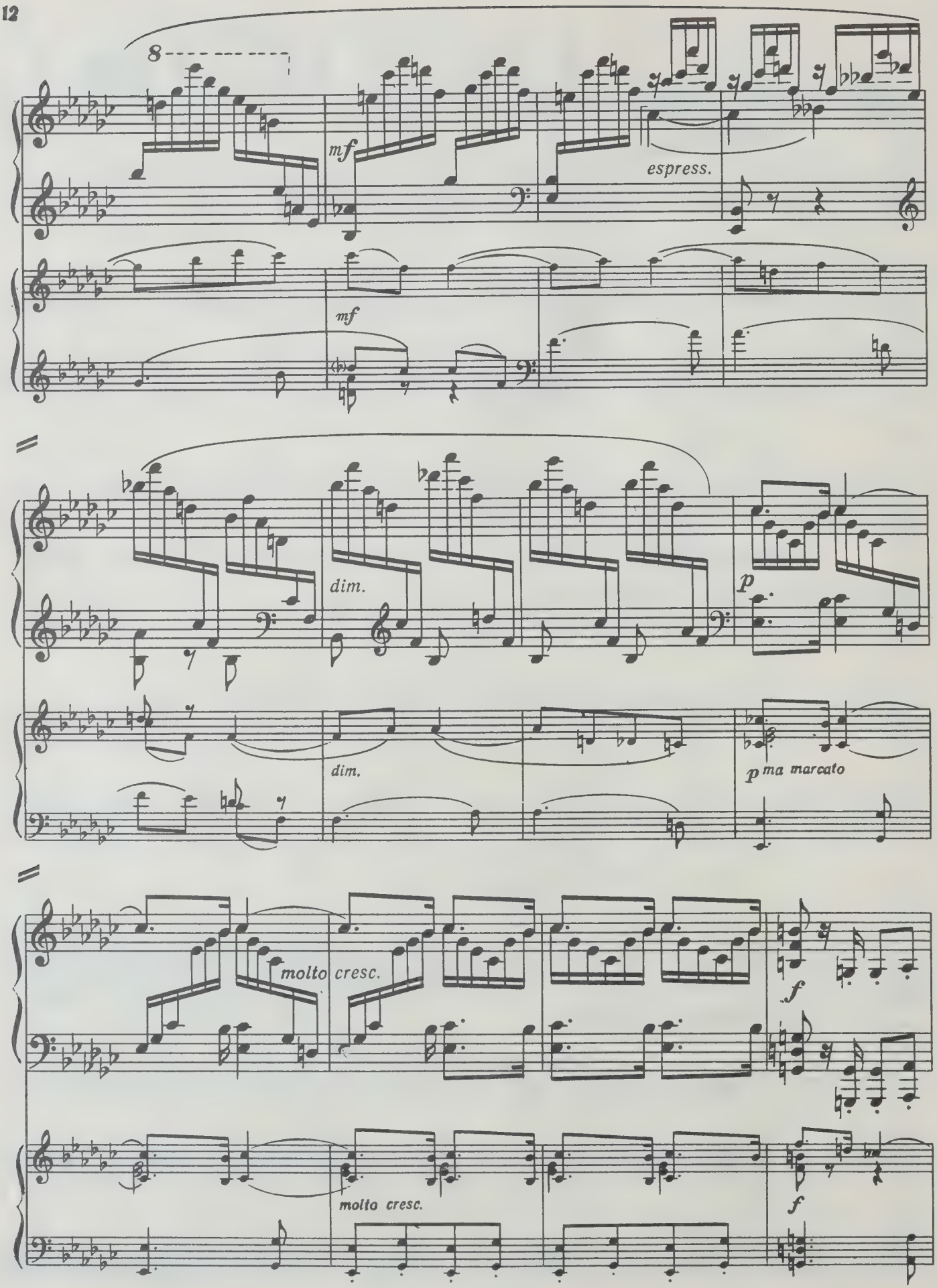

[ff]
p
ff
p
ff
f
molto dim.
dolce ma inquieto
molto dim.
pp

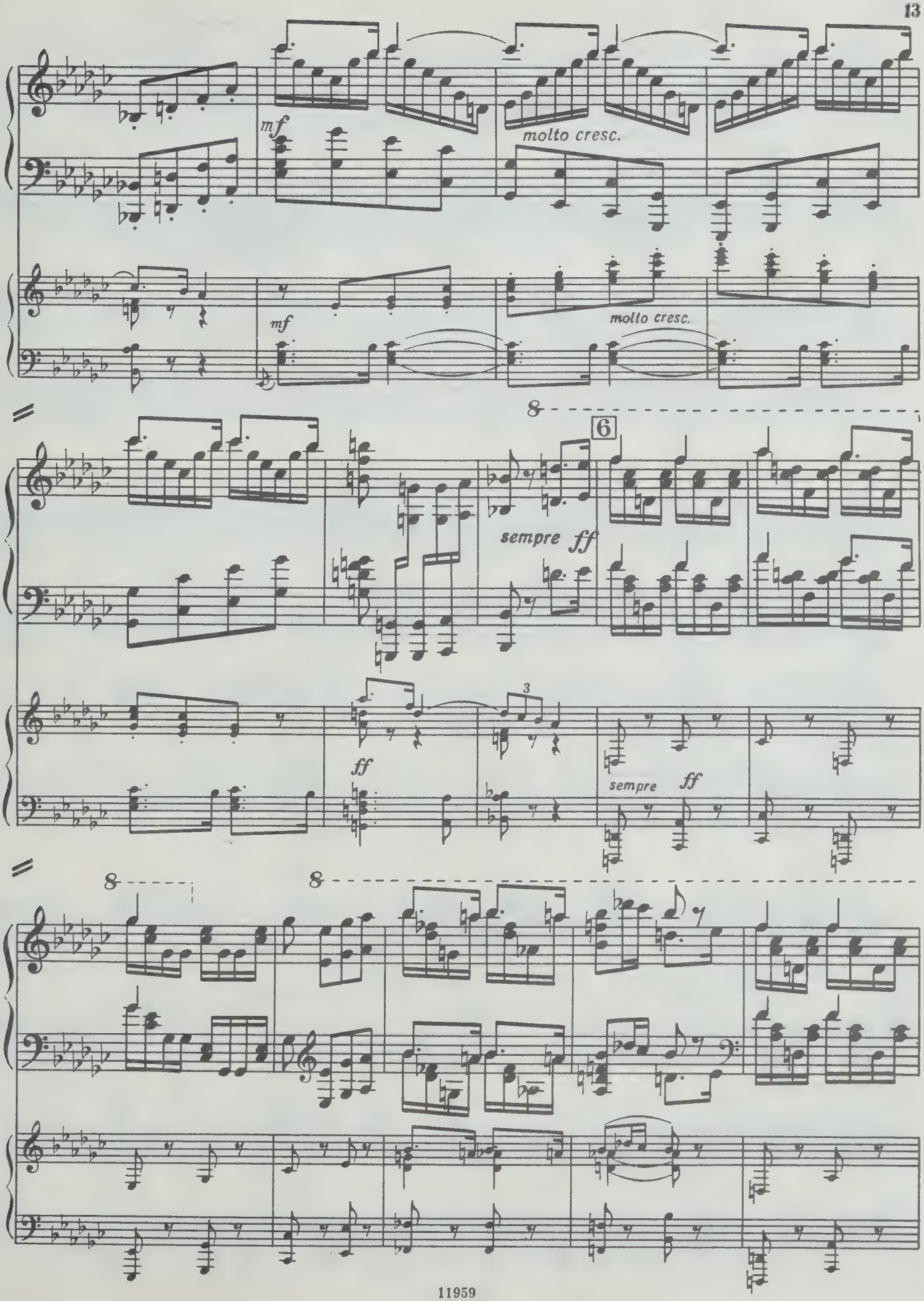

3
p
pp
pp
molto espress. ed
inquieto
dim.
pp
ppp

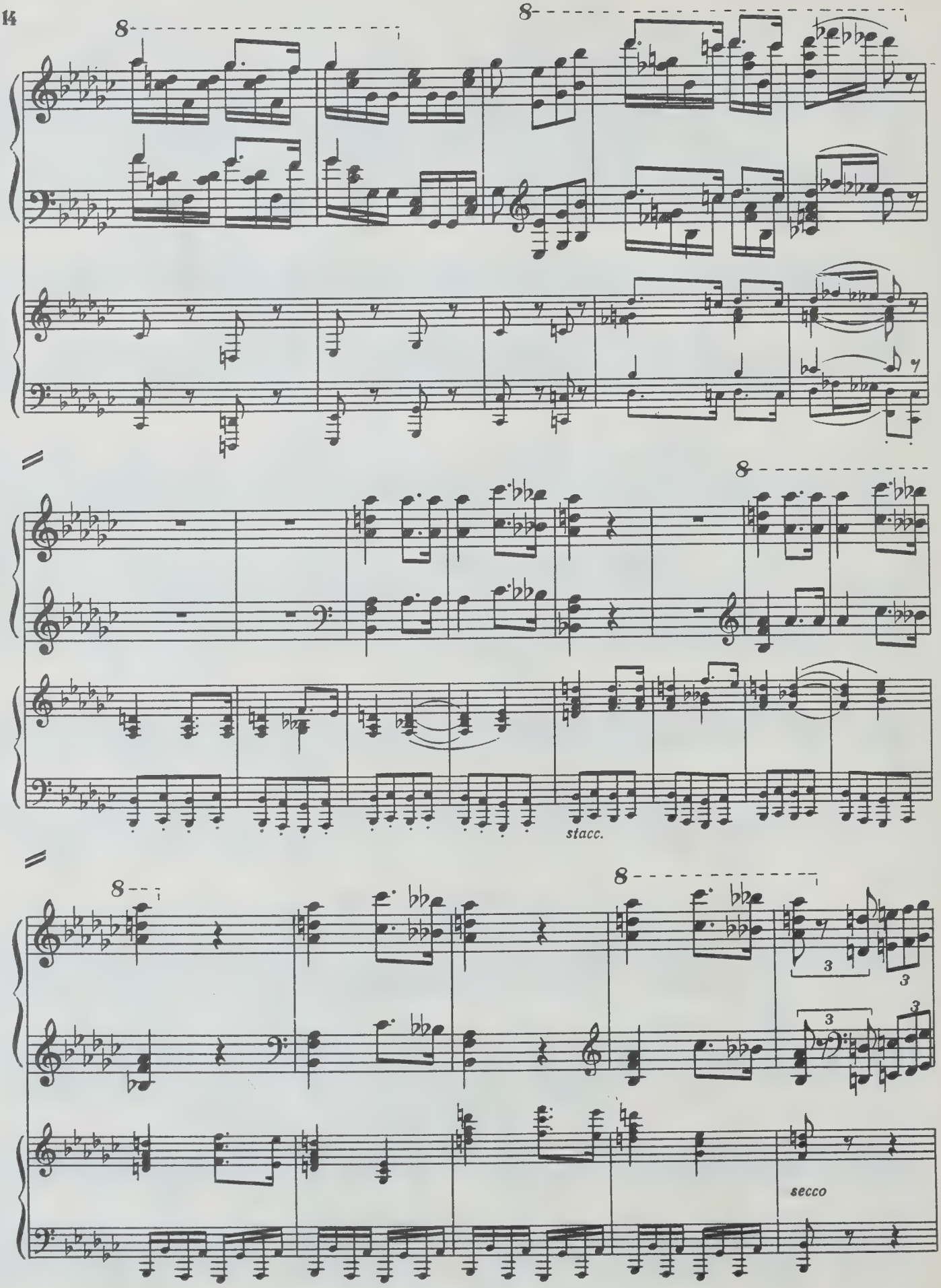

meno
p
espress.
molto
cresc.
ff
molto
dim.

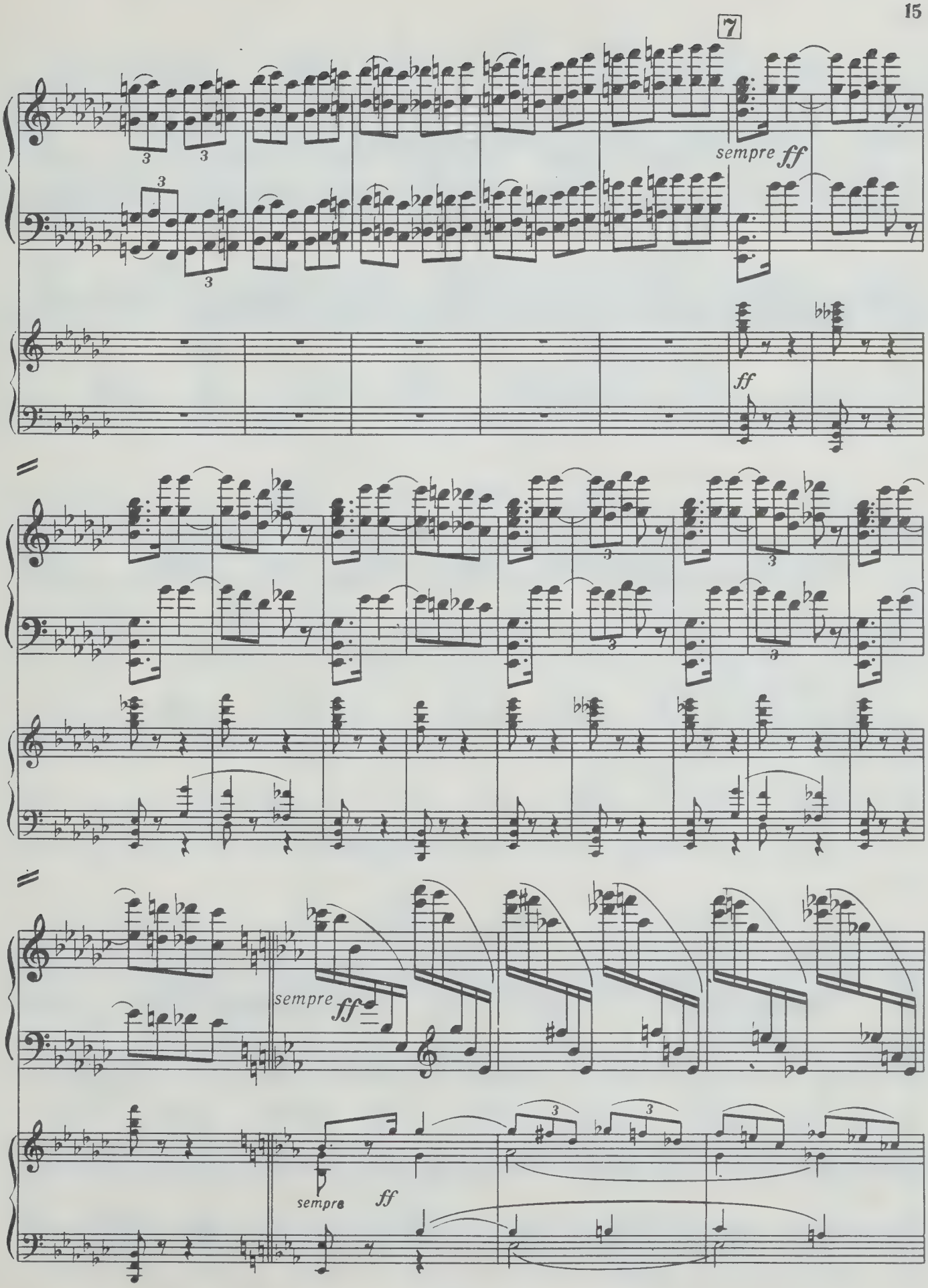

4
pp
pp
12
12
6
6
5
p
molto cresc.
ff
pp
poco cresc.
poco cresc.

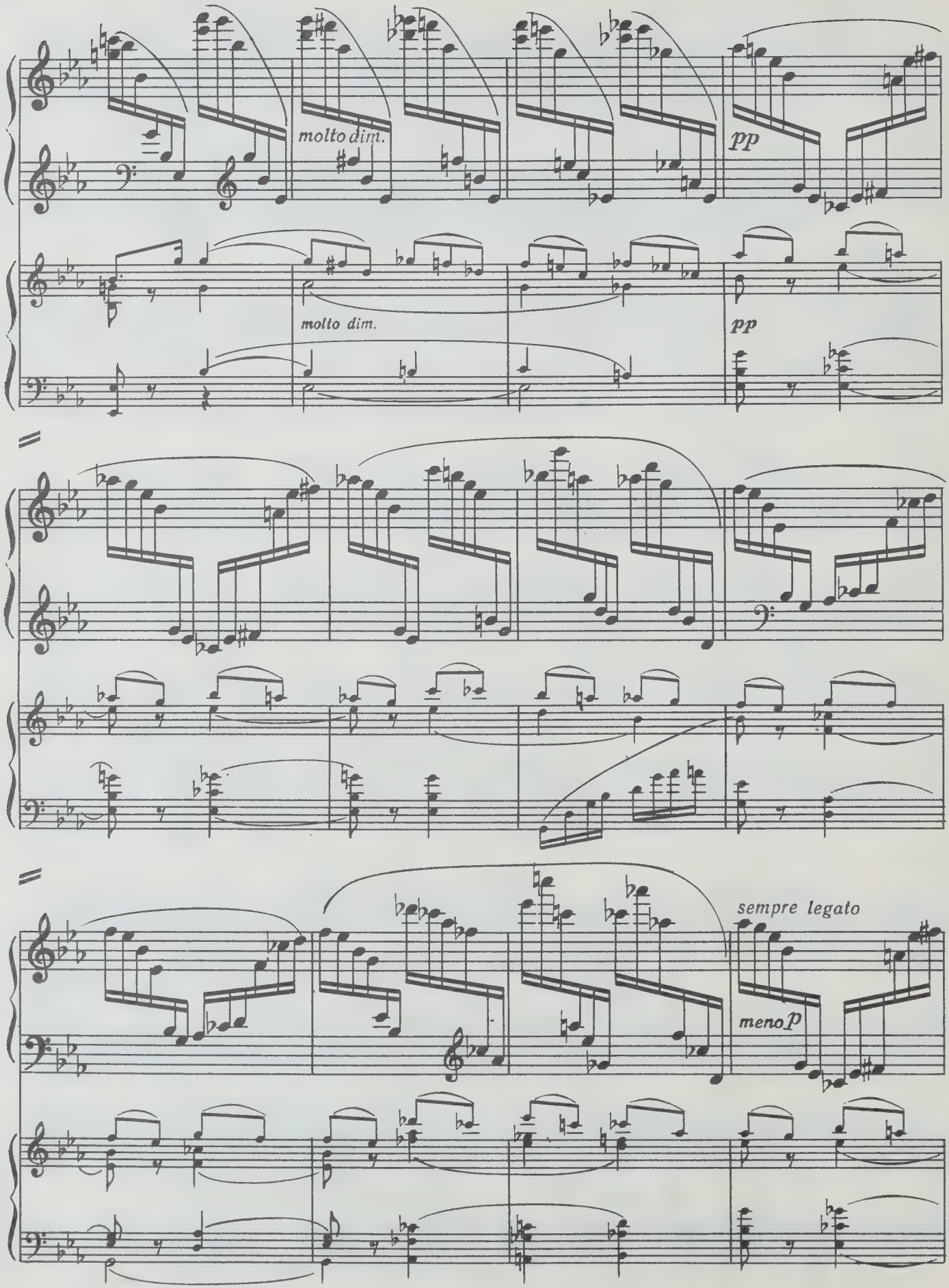

8
mf
mf
dim.
dim.
pp
pp
espress.
poco cresc.
poco cresc.

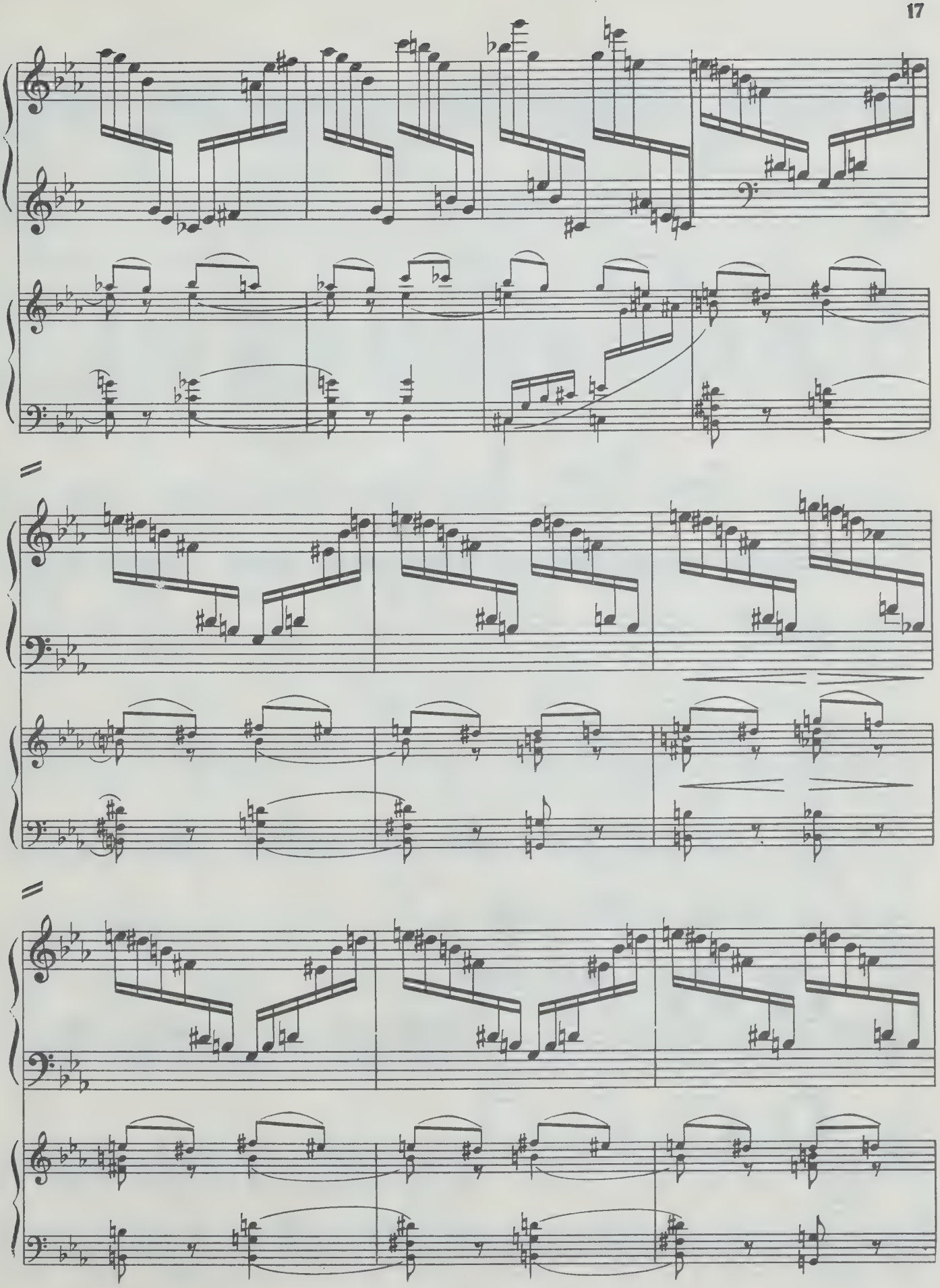

8
mf
espress.
mf
dim.
dim.
p
p ma marcato
molto cresc.
molto cresc.
f
f

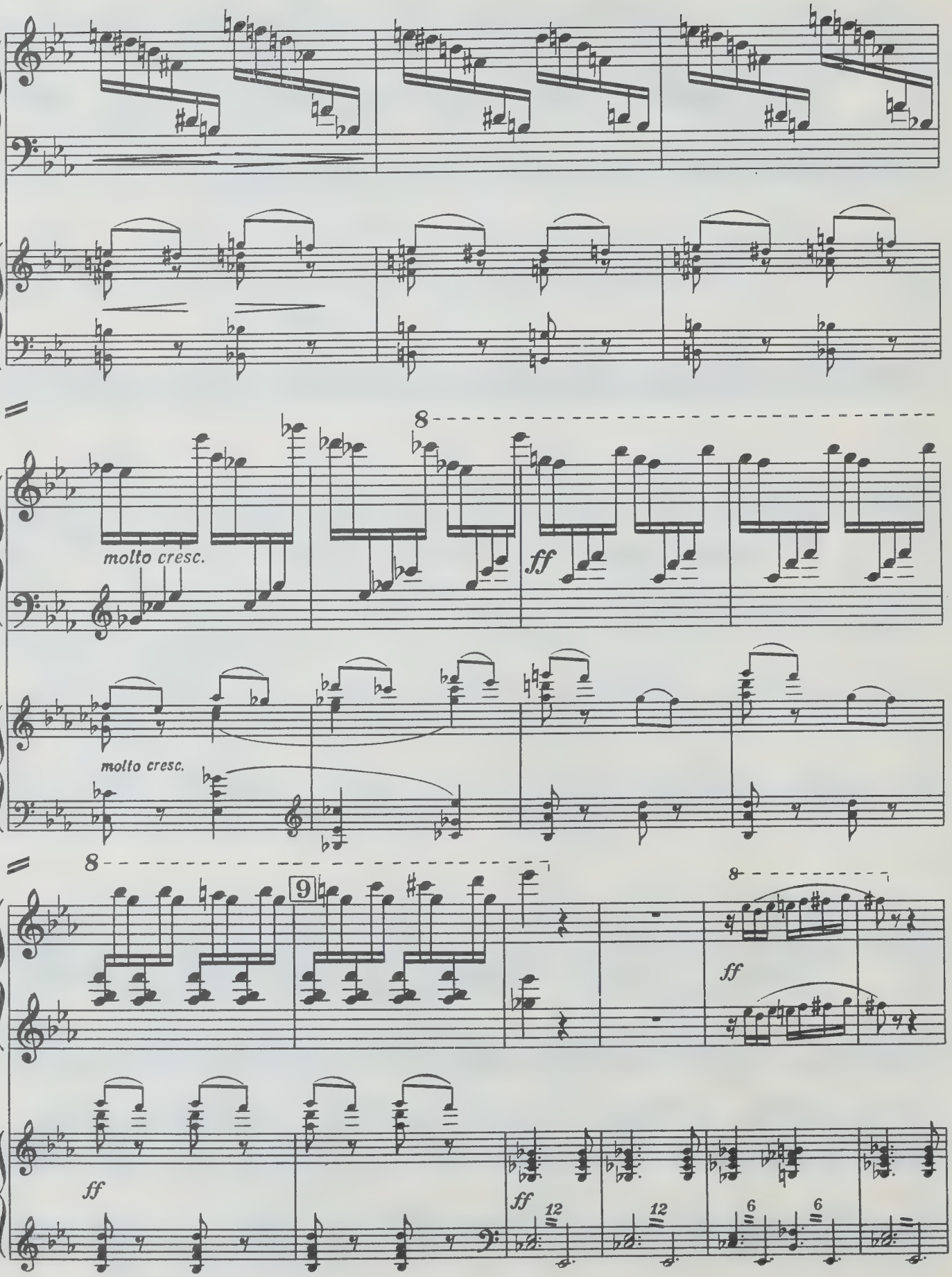

mf
molto cresc.
mf
molto cresc.
6
sempre ff
ff
3
sempre ff

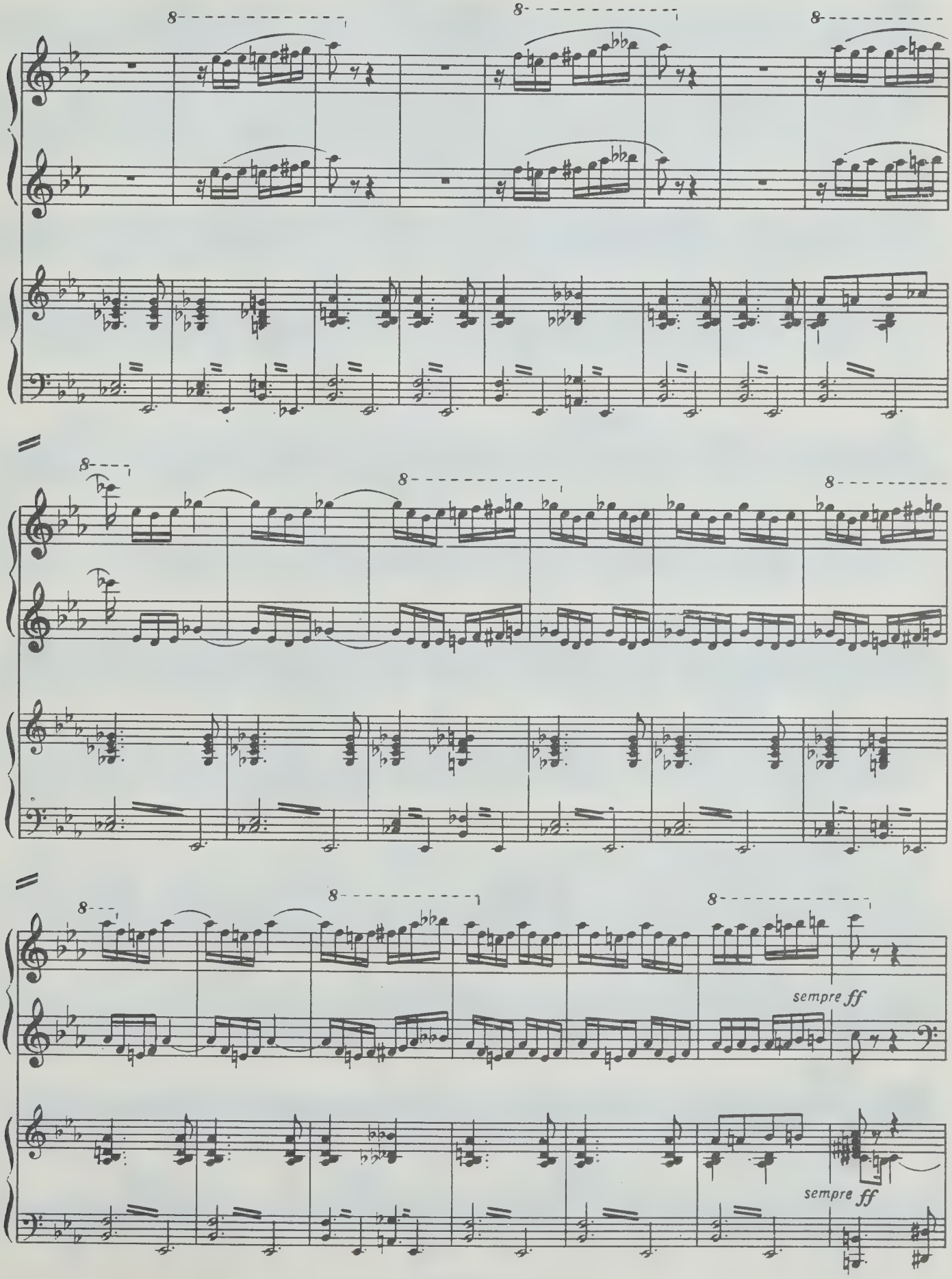

8
8
8
stacc.
8
8
3
3
3
3
secco

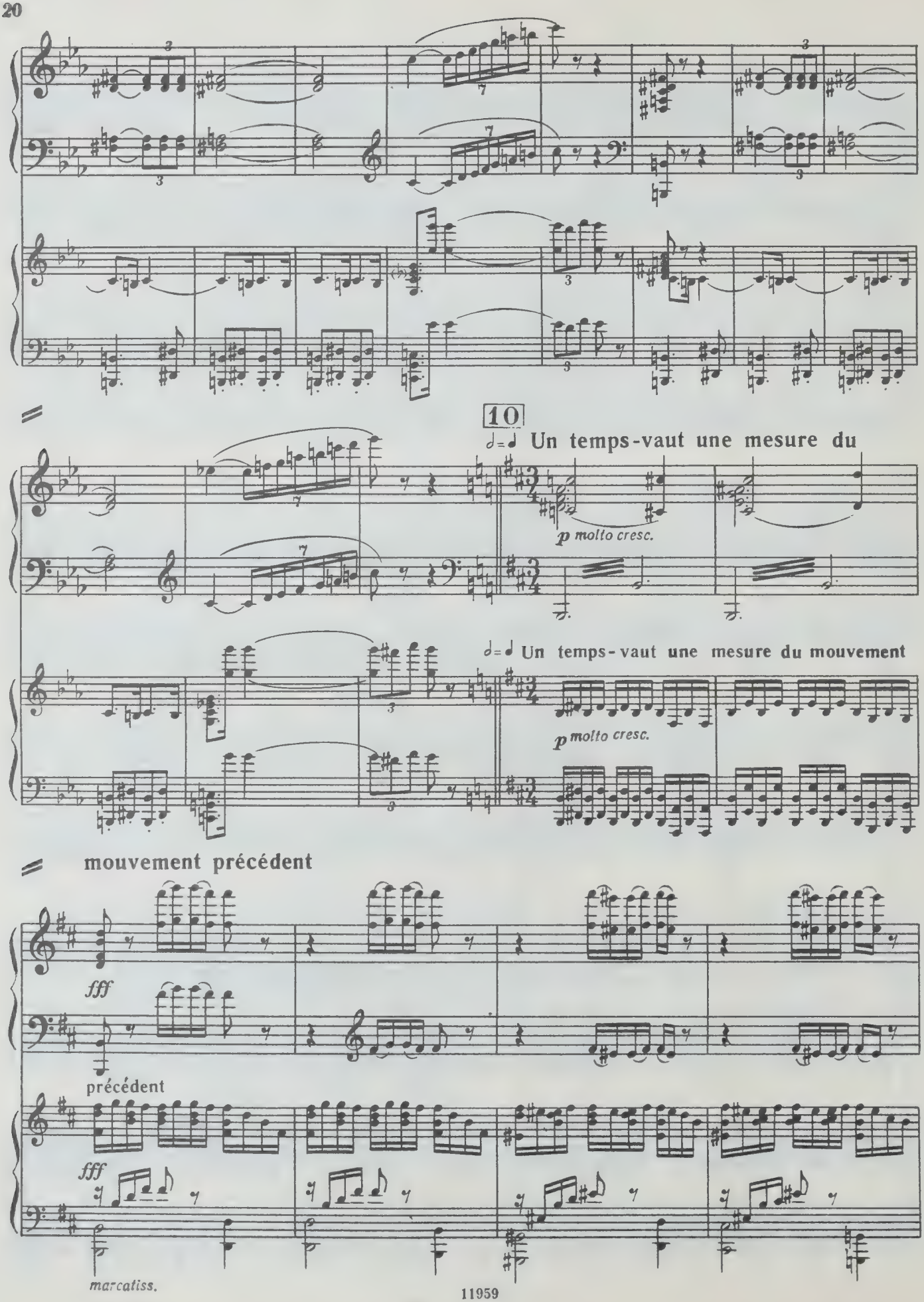

7
sempre ff
ff
sempre ff
sempre ff

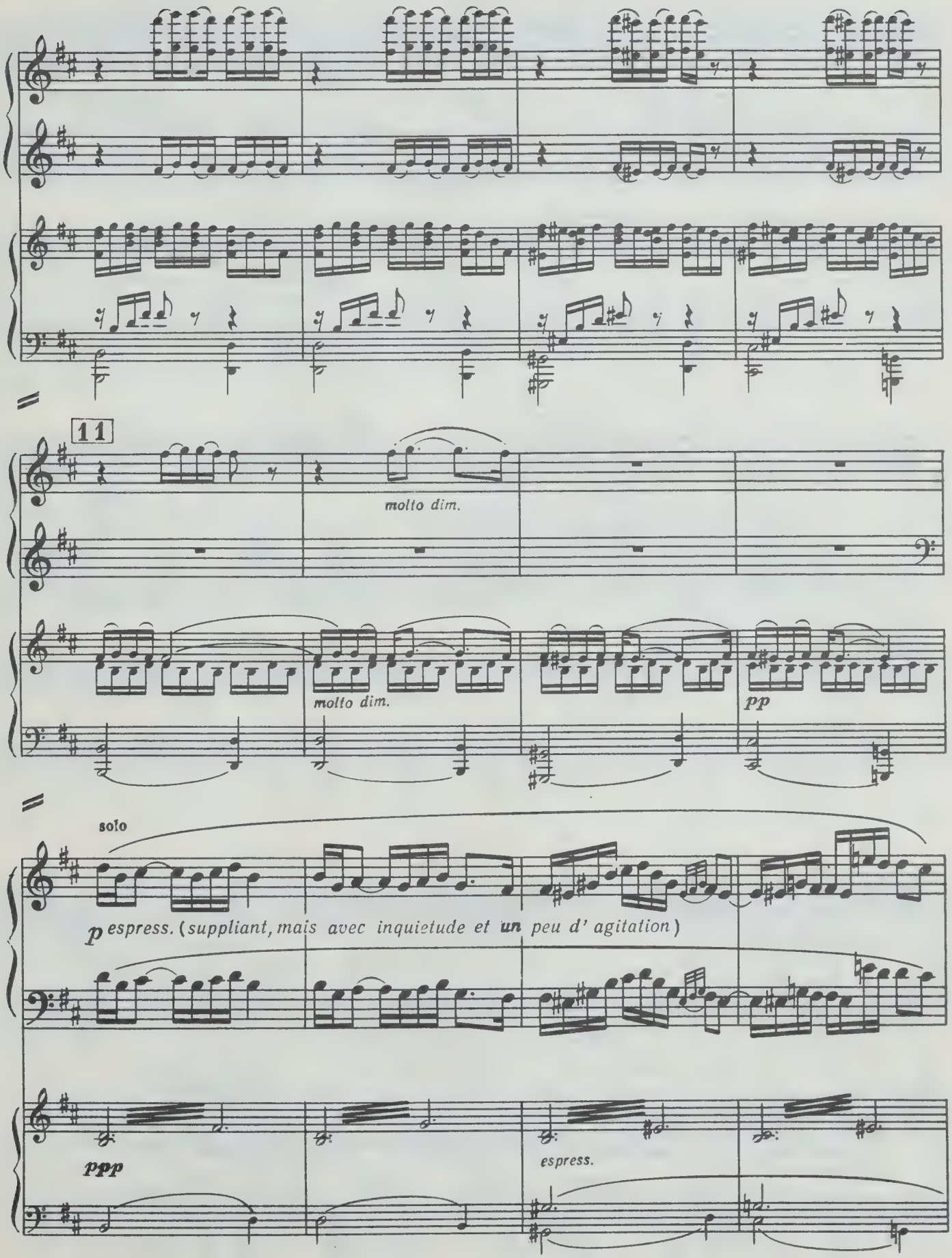

molto dim.
pp
molto dim.
pp
sempre legato
meno p

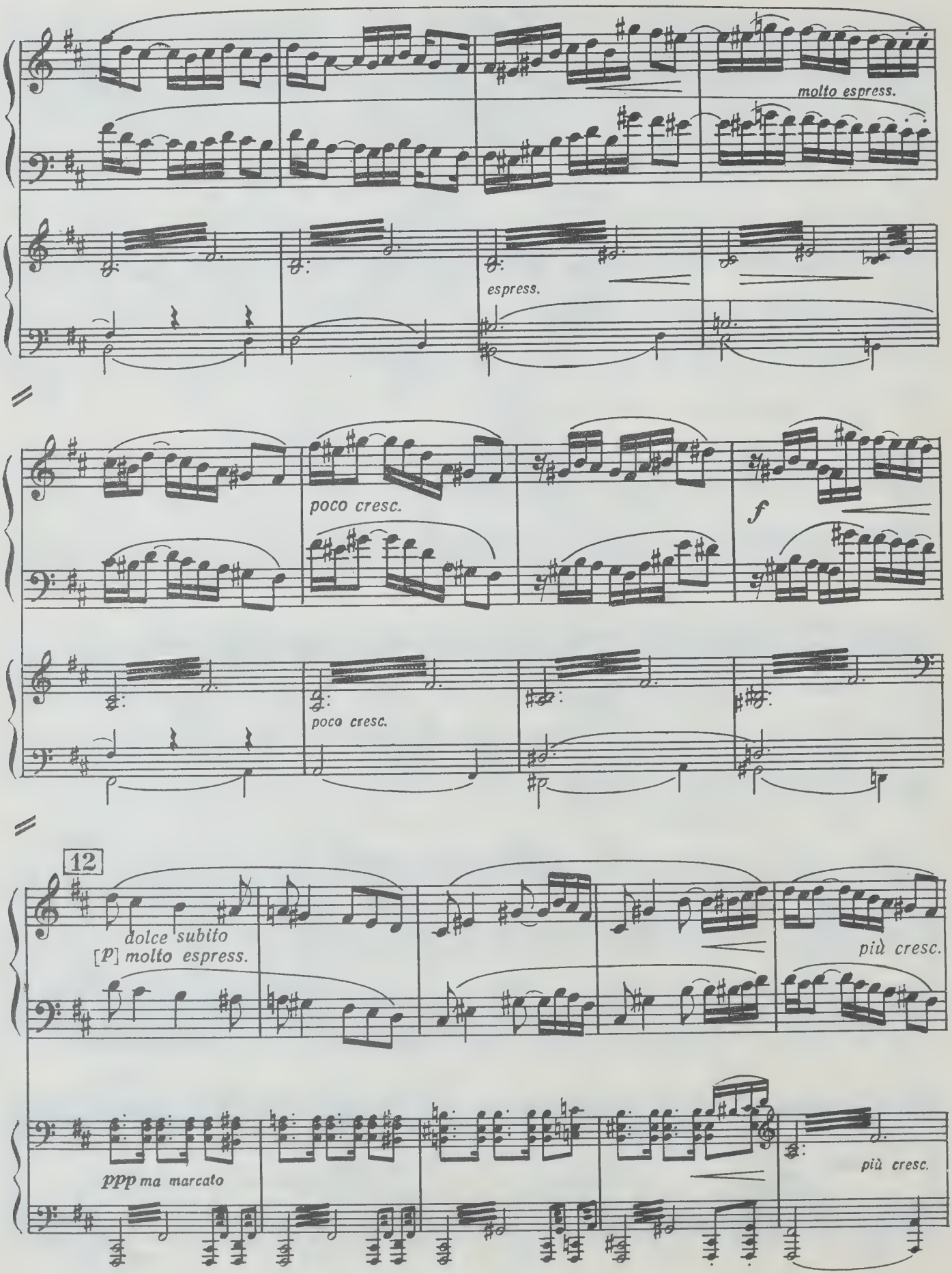


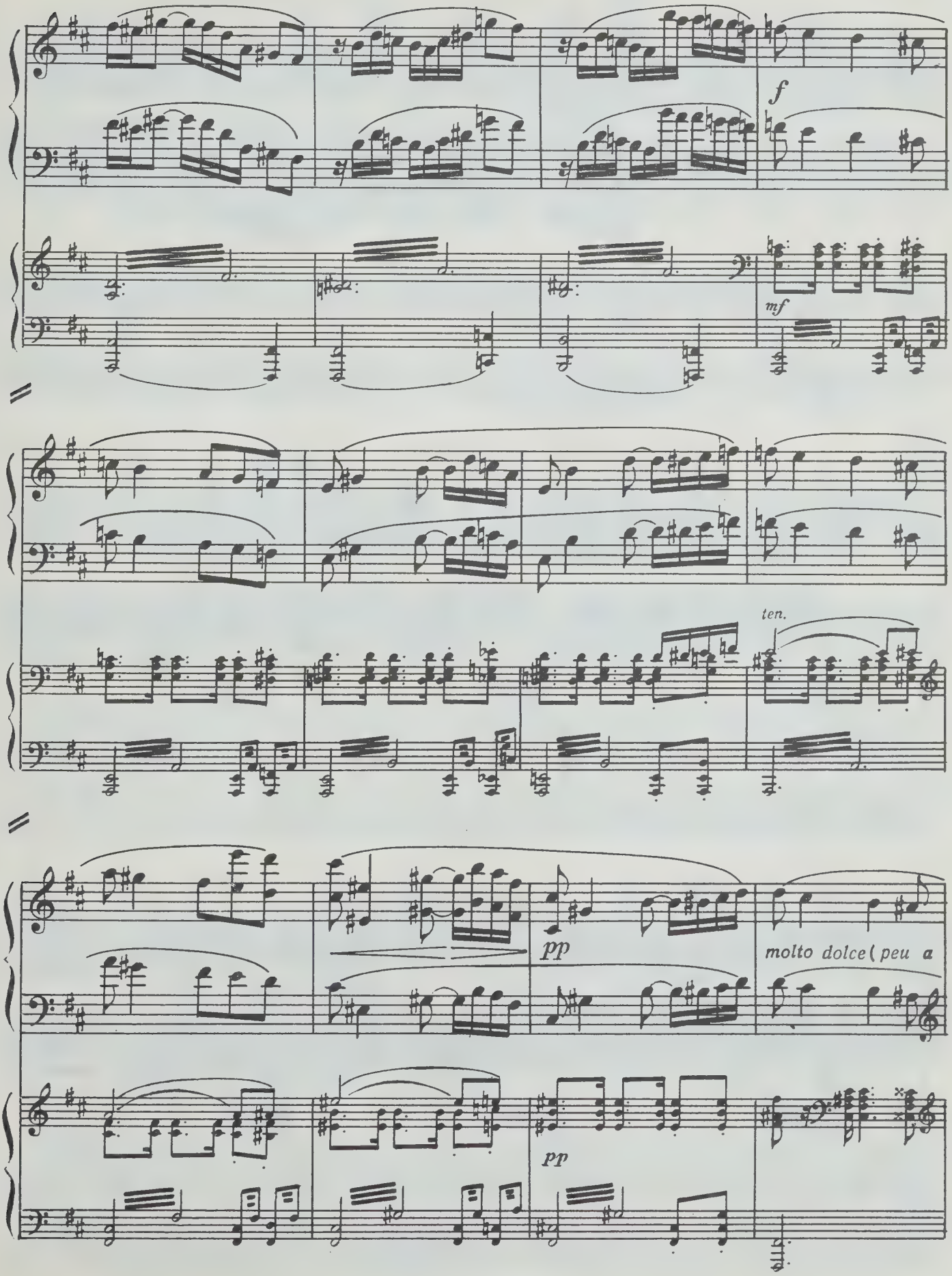

molto cresc.
ff
molto cresc.
9
ff
ff
ff
12
12
6
6

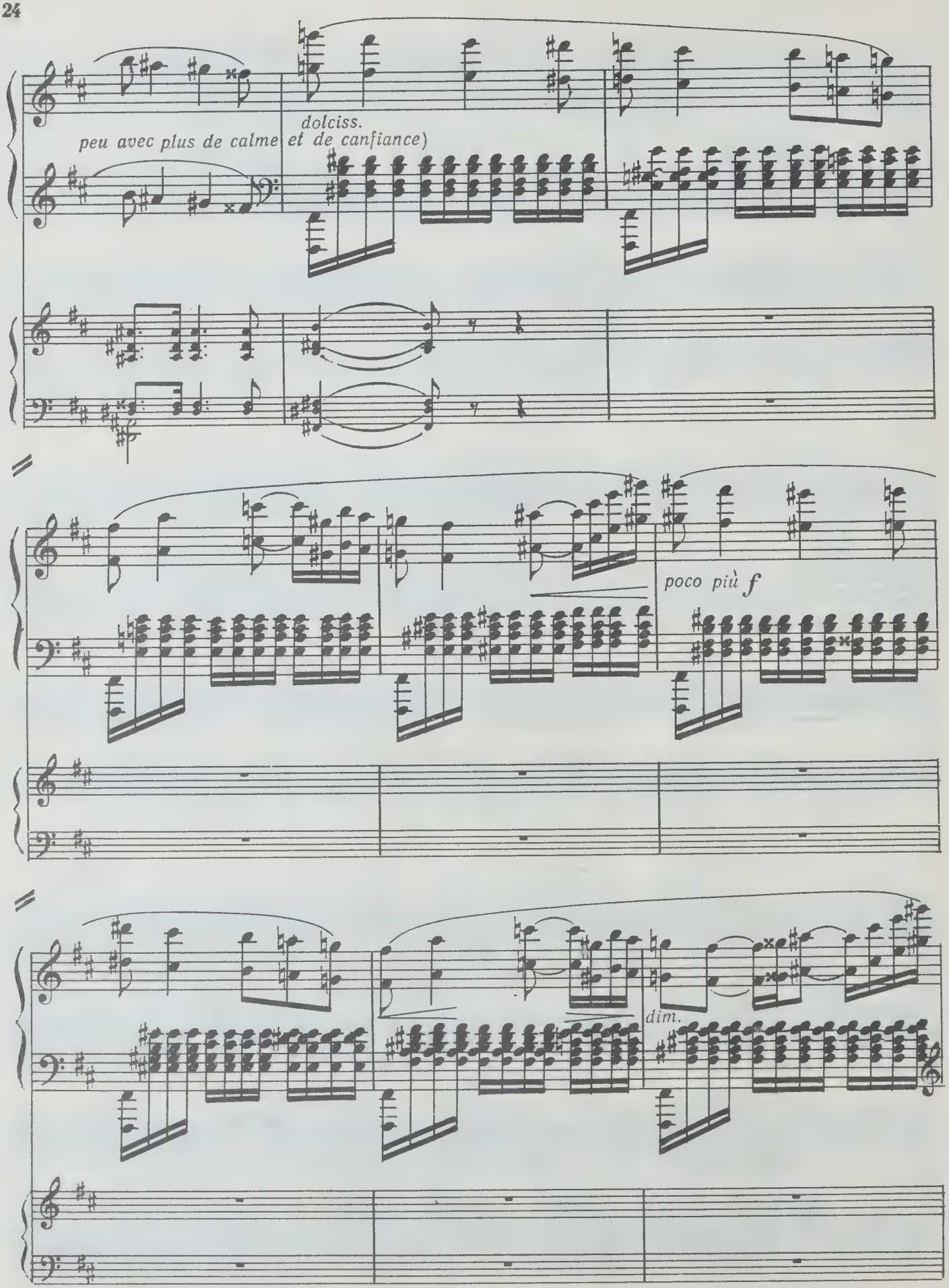

sempre ff
sempre ff

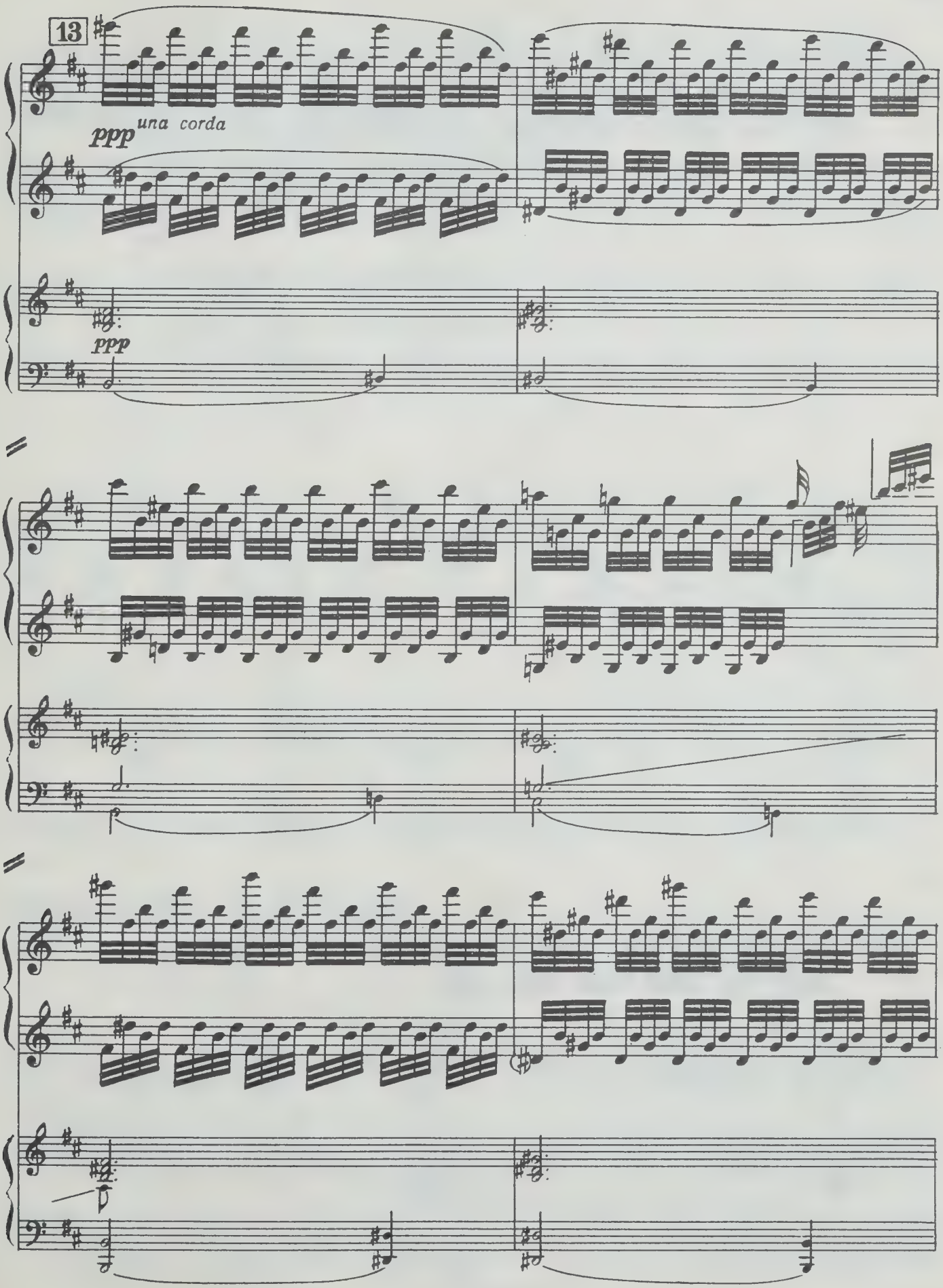

10
𝅗𝅥=𝅗𝅥 Un temps-vaut une mesure du
p molto cresc.
𝅗𝅥=𝅗𝅥 Un temps-vaut une mesure du mouvement
p molto cresc.
mouvement précédent
fff
précédent
fff
marcatiss.

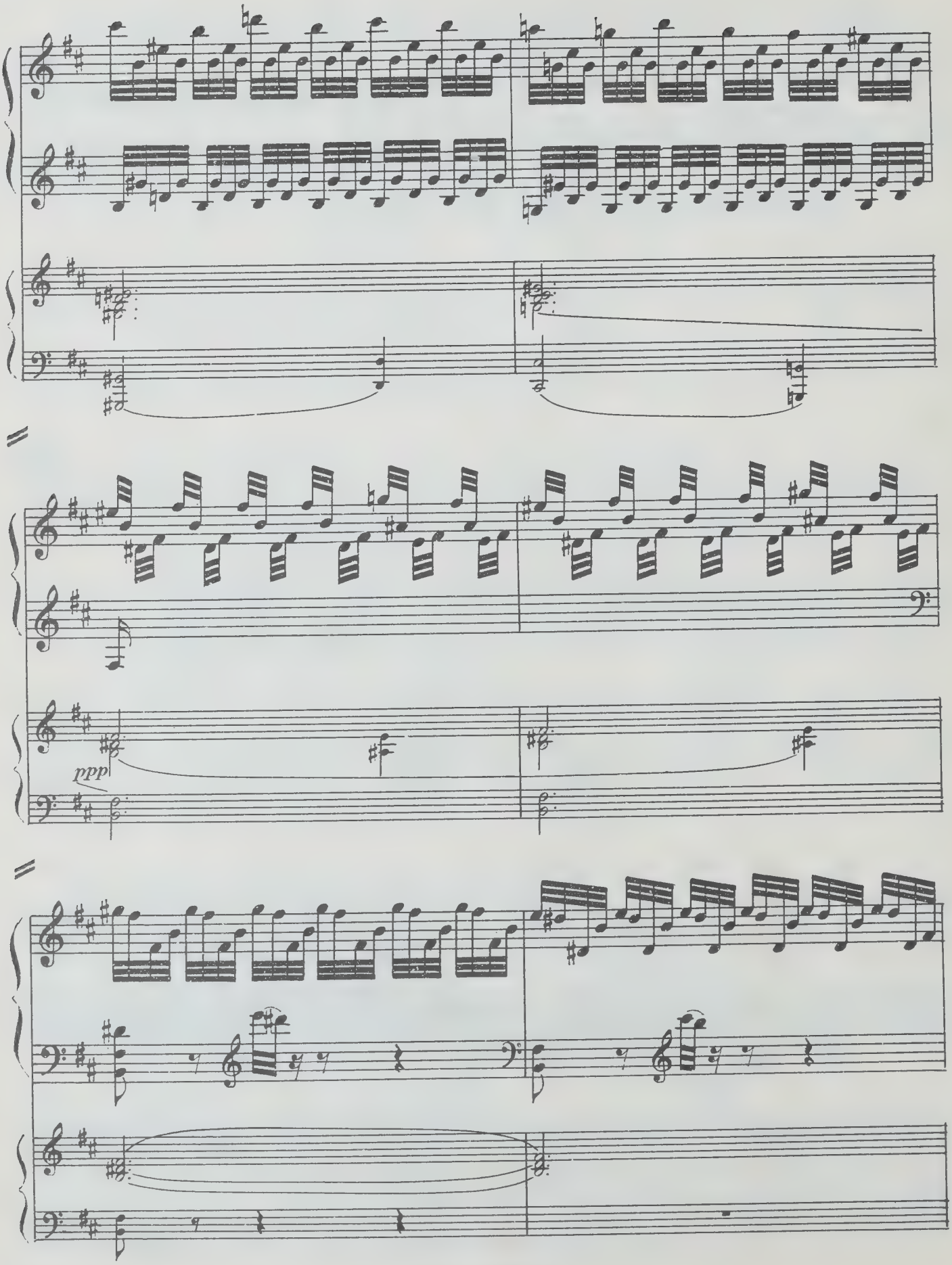

11
molto dim.
molto dim.
pp
solo
p espress. (suppliant, mais avec inquietude et un peu d' agitation)
ppp
espress.

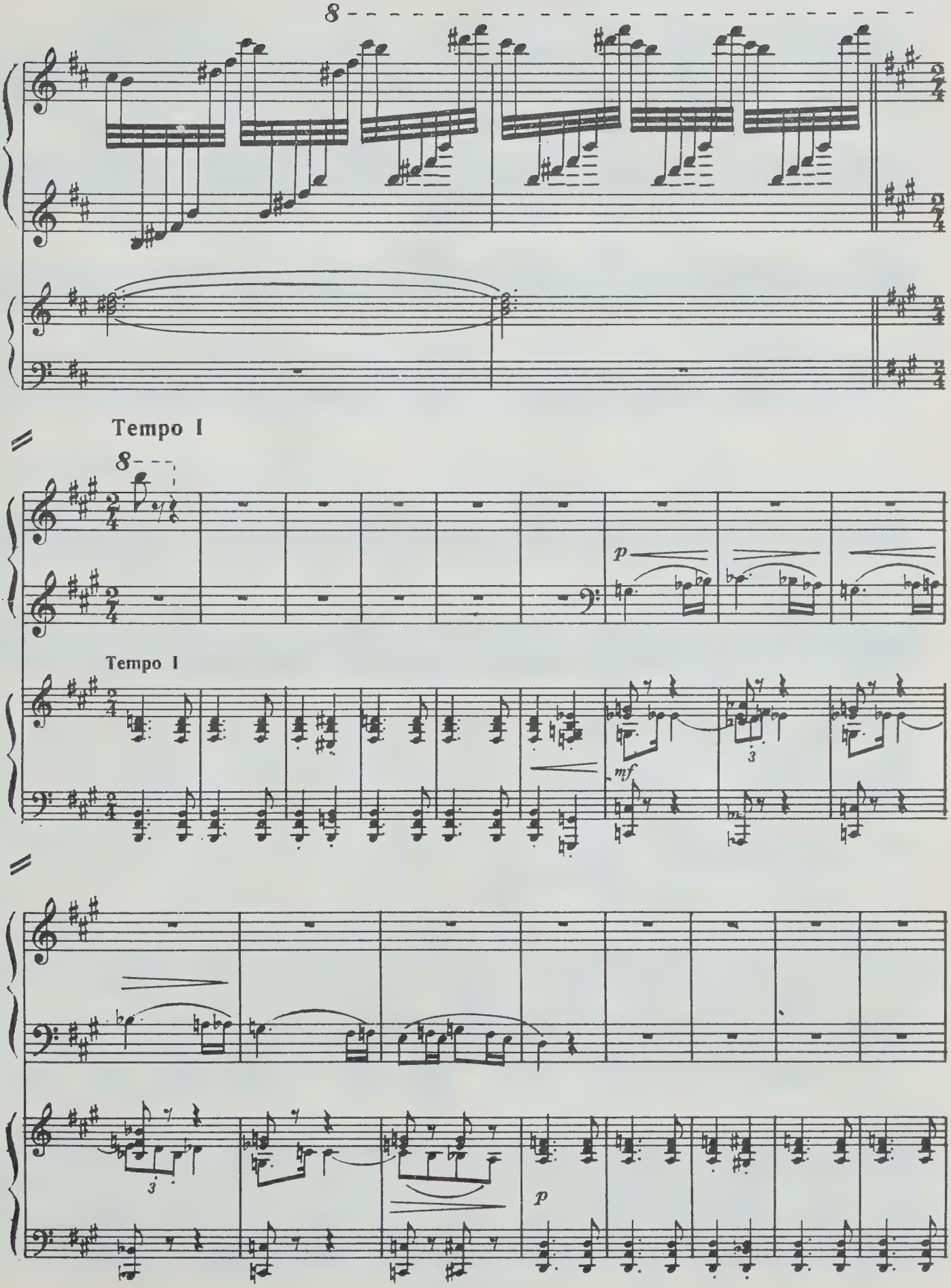

molto espress.
espress.
poco cresc.
poco cresc.
f
12
dolce subito
[p] molto espress.
più cresc.
ppp ma marcato
più cresc.

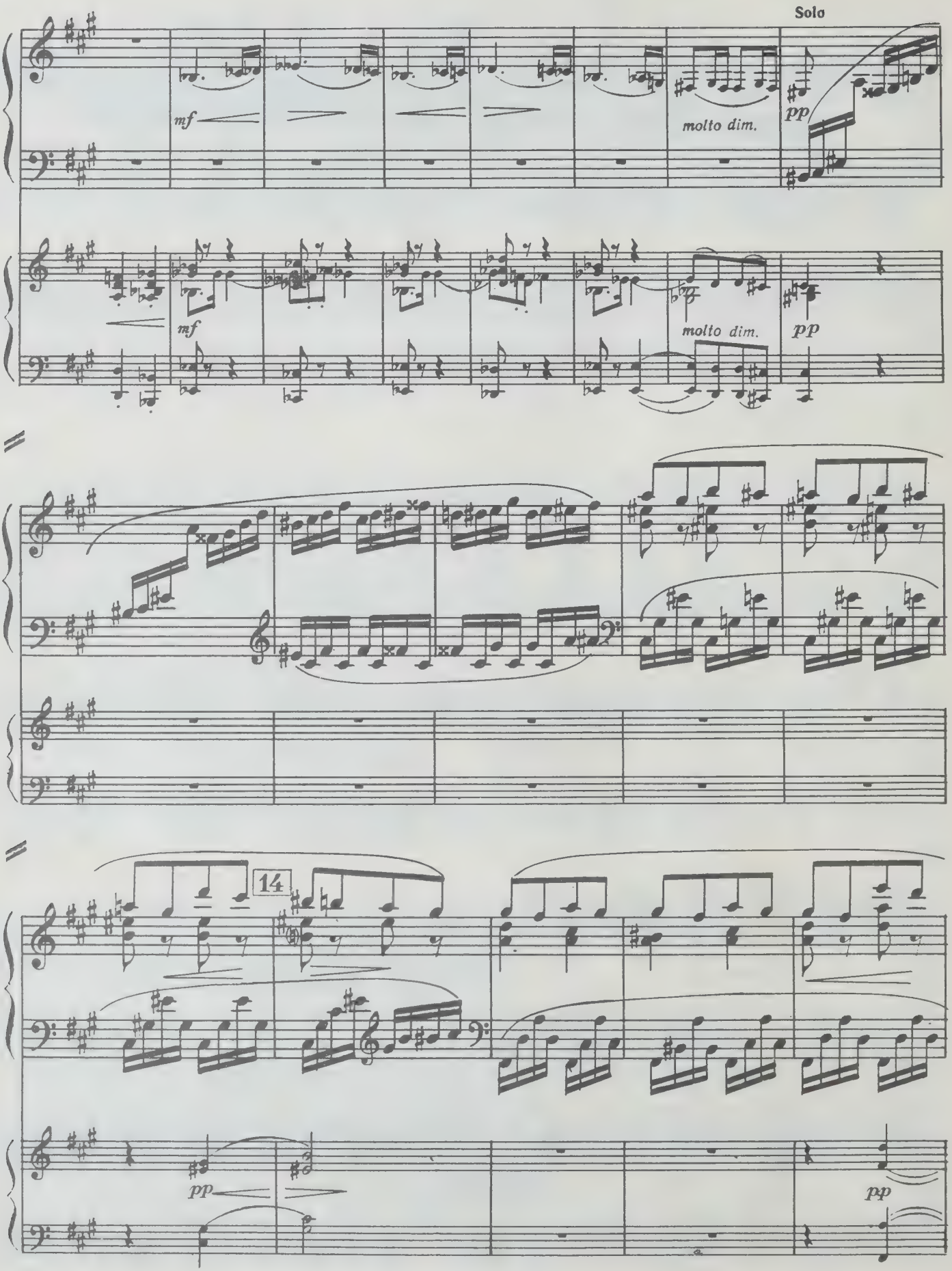

f
mf
ten.
pp
molto dolce (peu a
pp

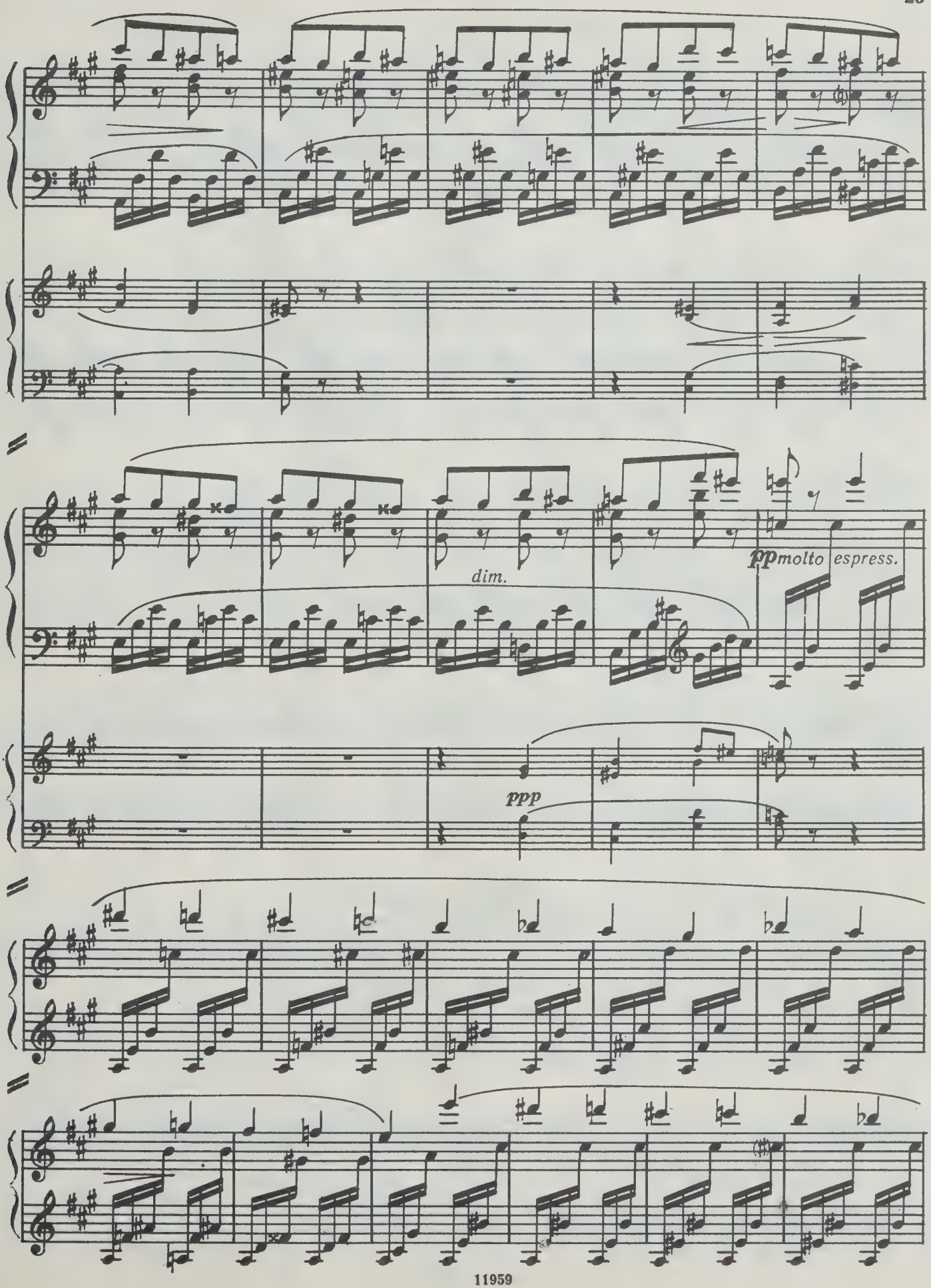

peu avec plus de calme
dolciss.
et de canfiance)
poco più f
dim.

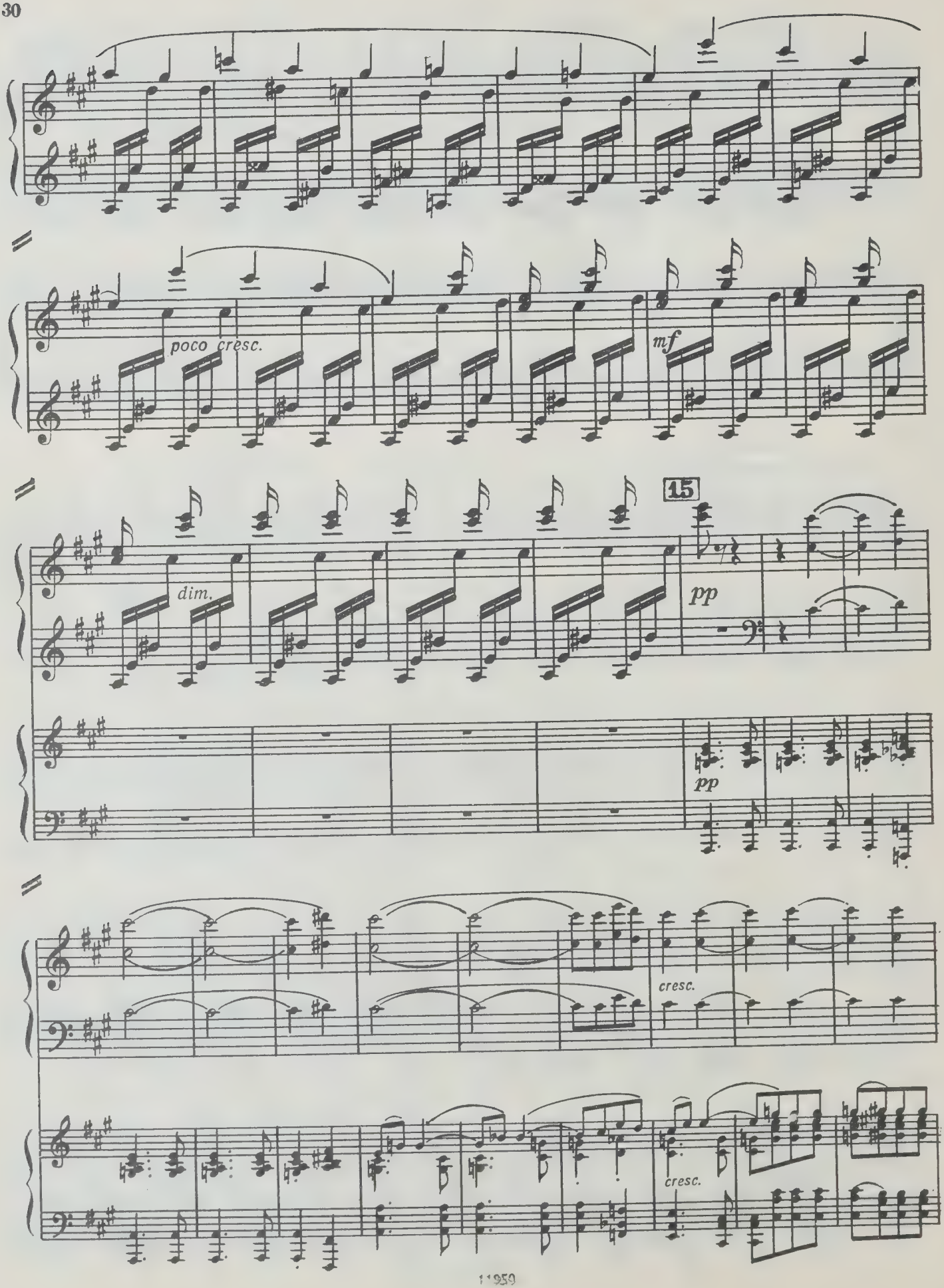

13
ppp una corda
ppp
ppp

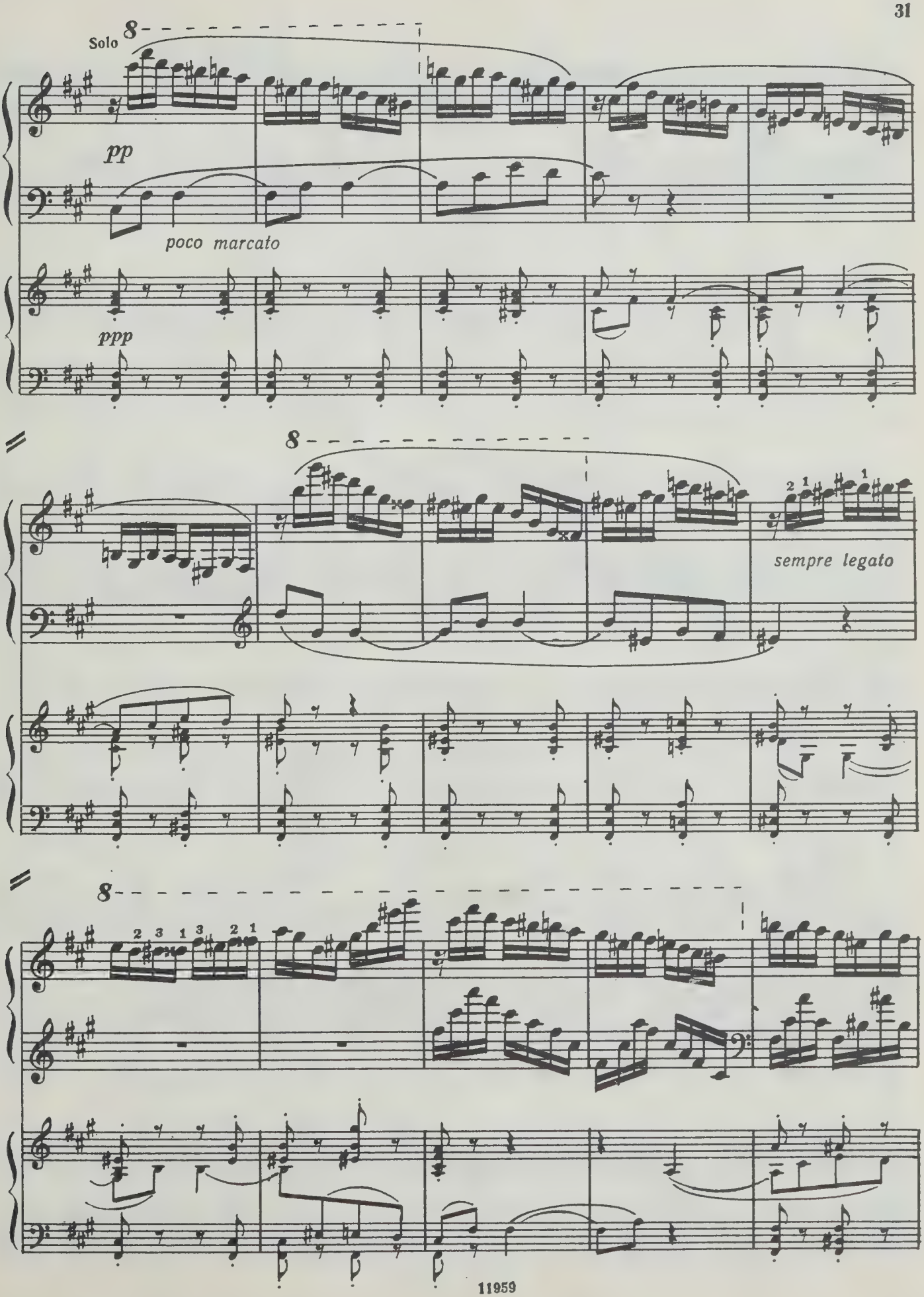

ppp

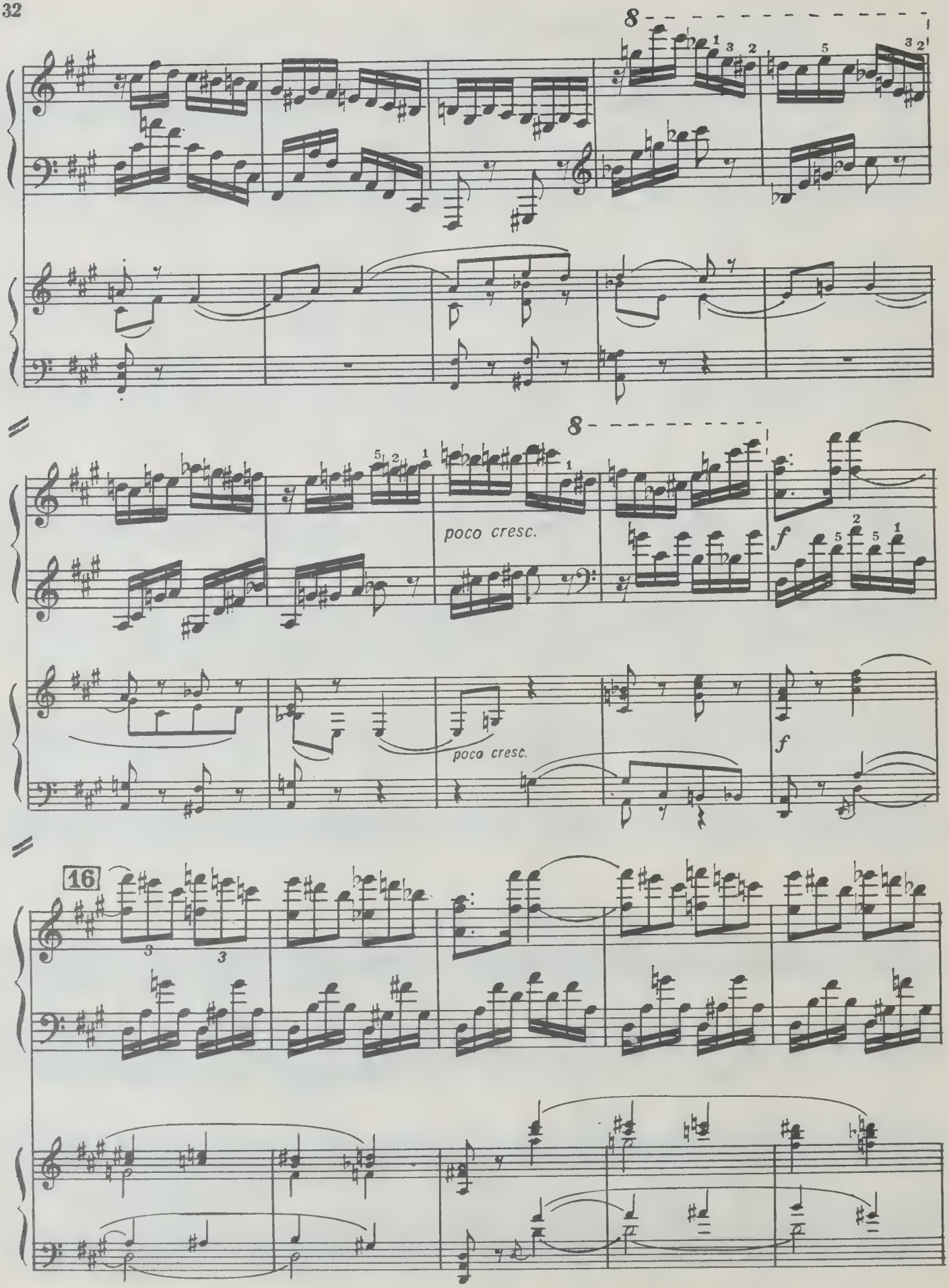

8
Tempo I
8
p
Tempo I
mf
3
3
p

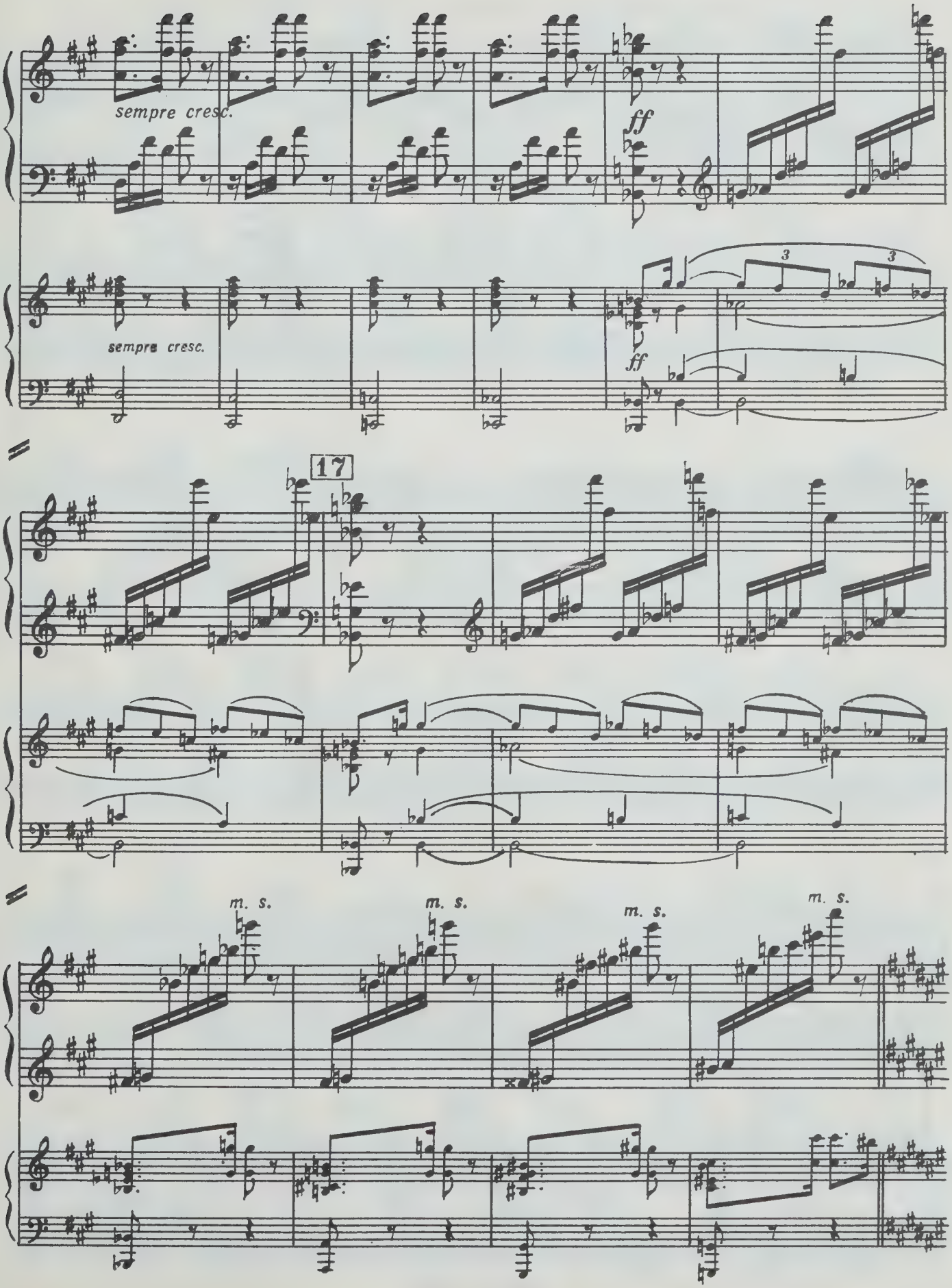

Solo
mf
molto dim.
pp
mf
molto dim.
pp
14
pp
pp

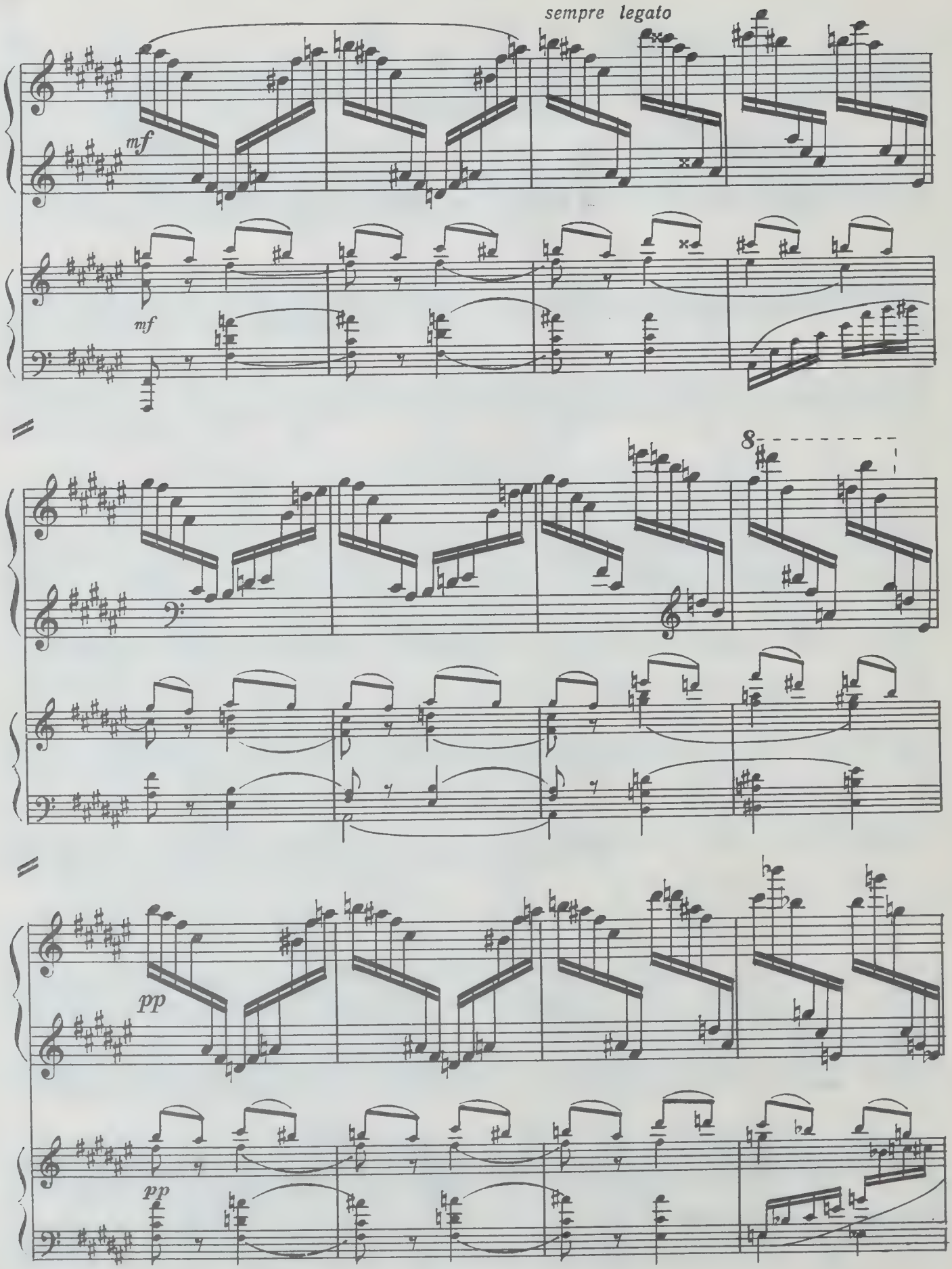

dim.
pp molto espress.
ppp

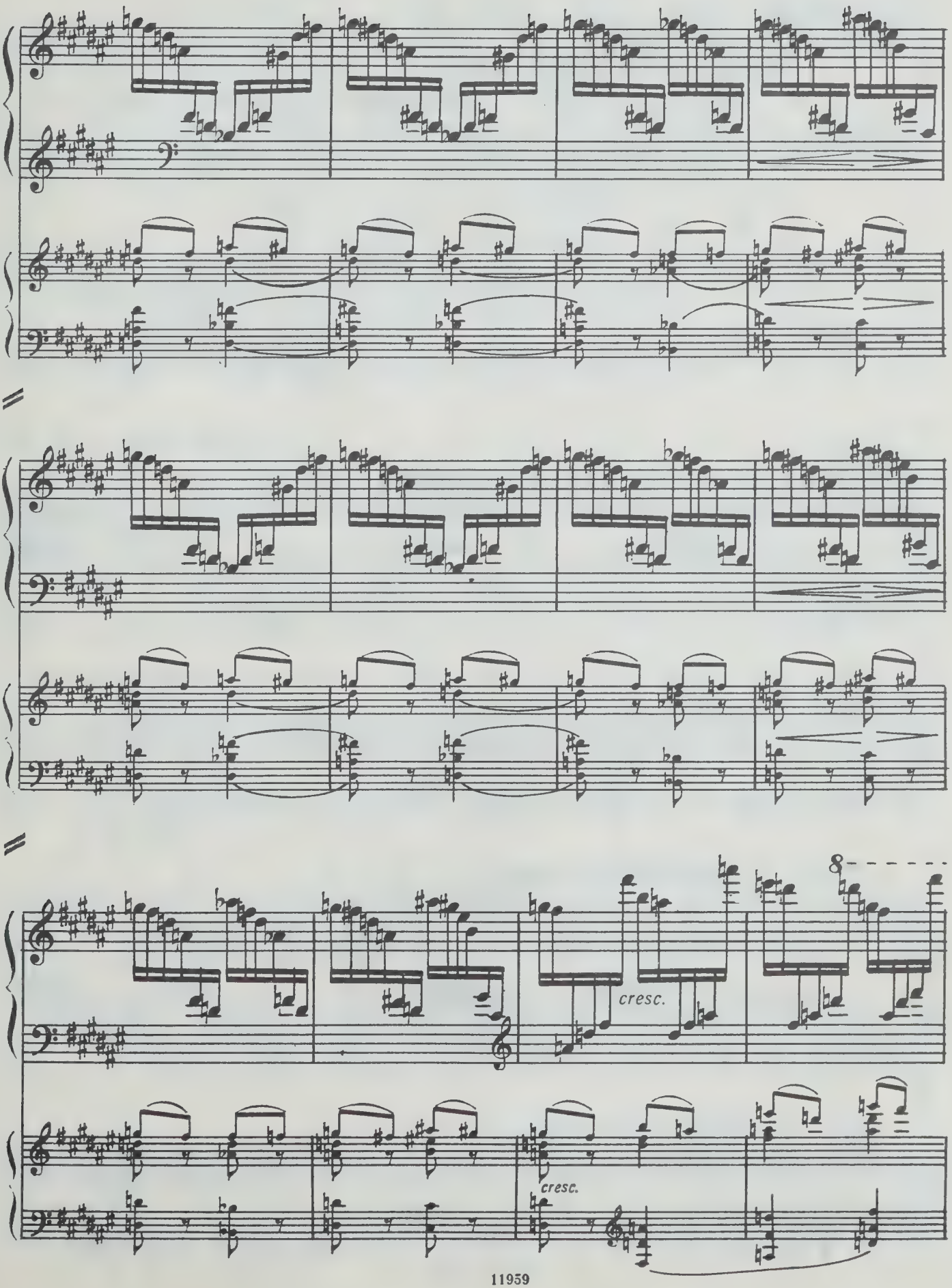

poco cresc.
mf
dim.
15
pp
pp
cresc.
cresc.

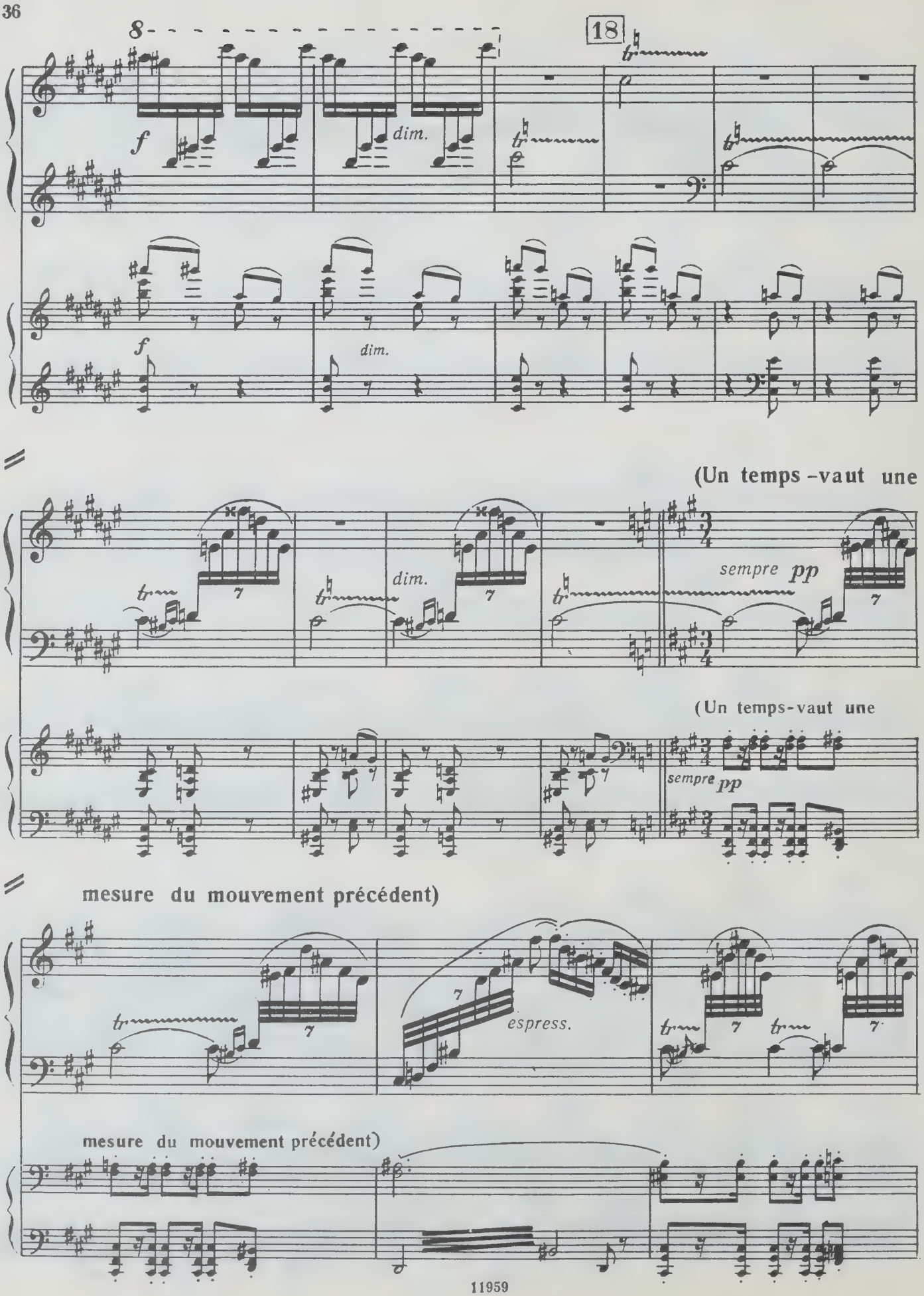

Solo
pp
poco marcato
ppp
sempre legato

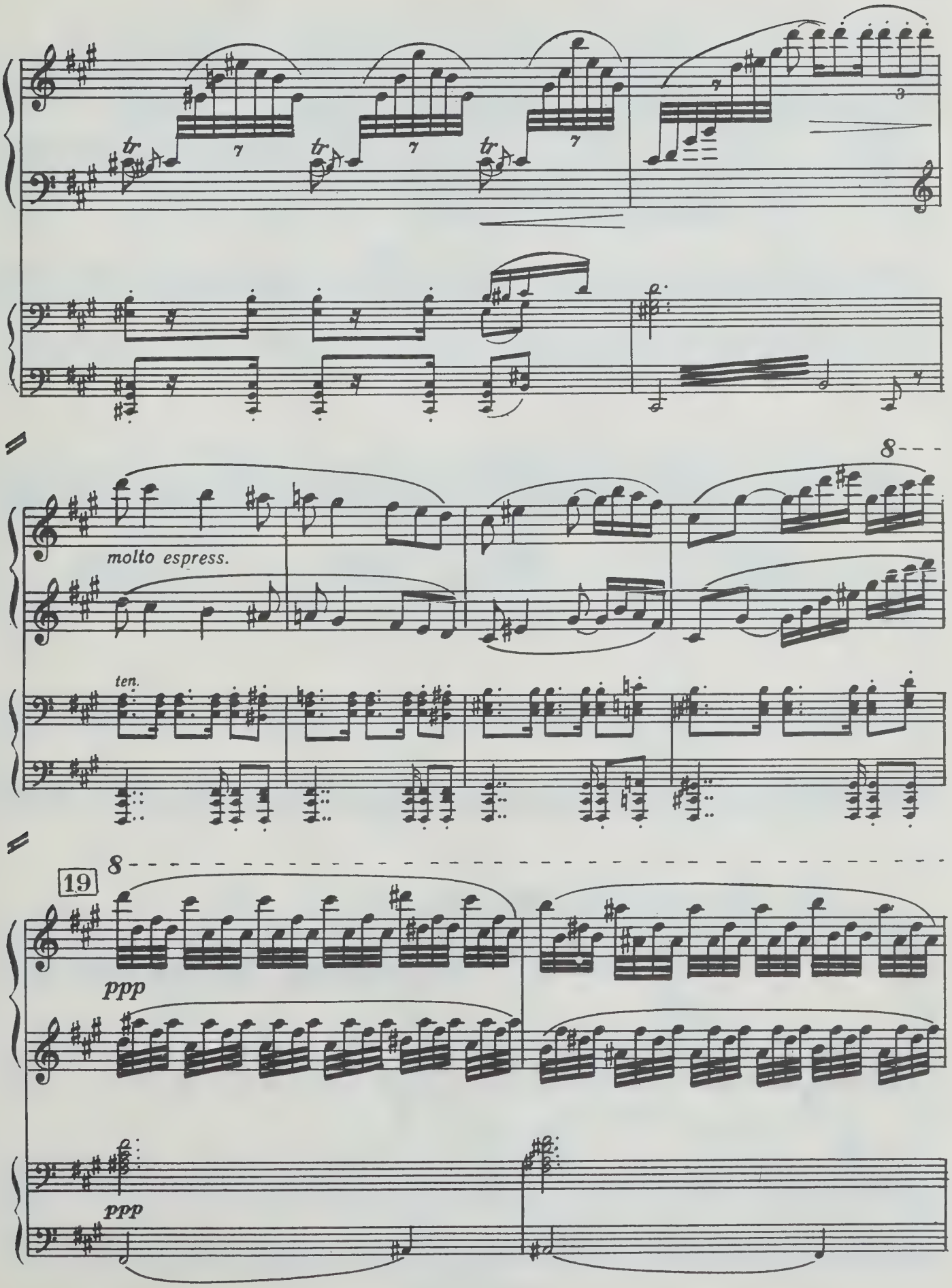

8
poco cresc.
f
poco cresc.
f
16

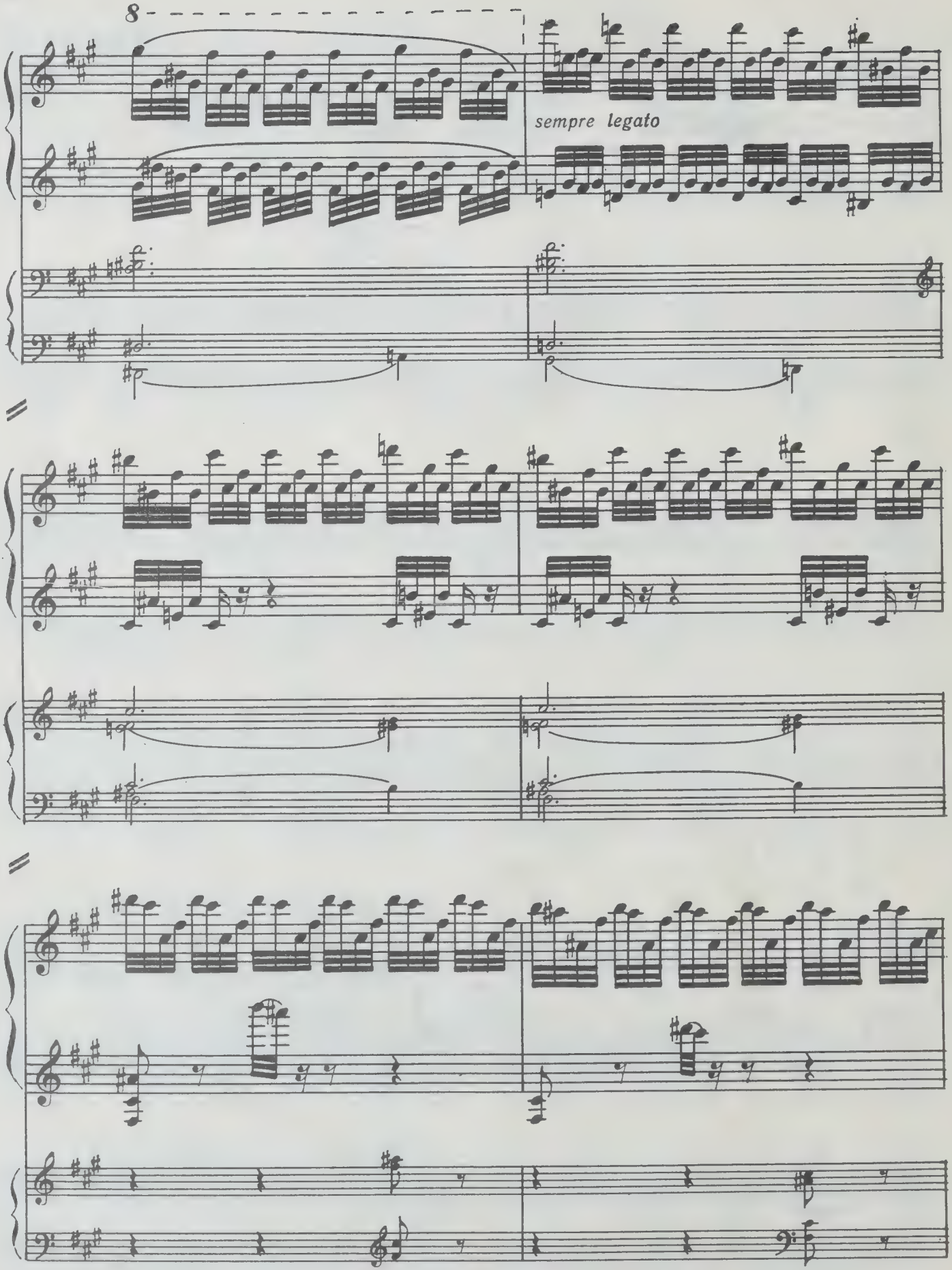

sempre cresc.
ff
sempre cresc.
ff
17
m. s.
m. s.
m. s.
m. s.

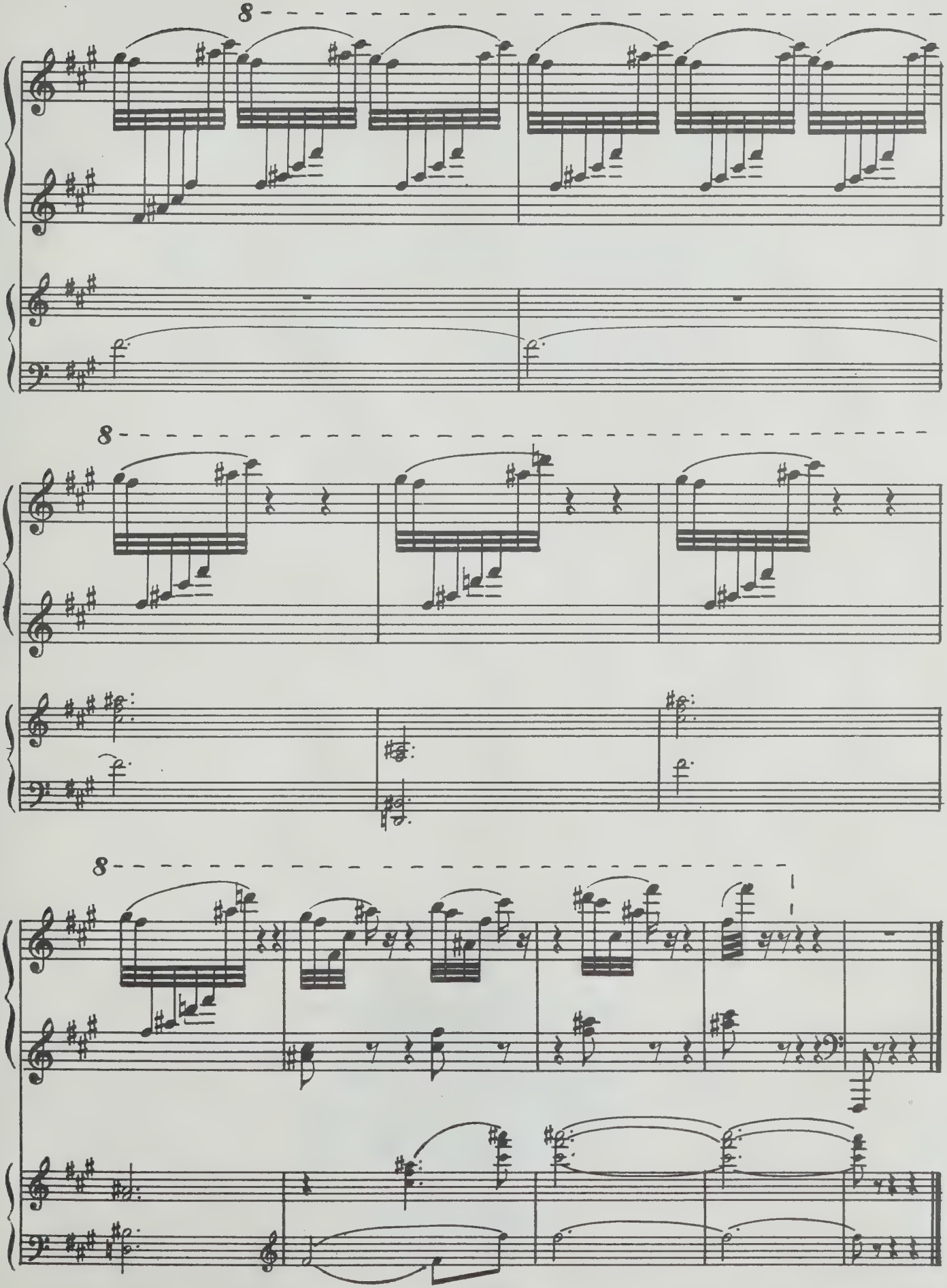

sempre legato
mf
mf
8
pp
pp


cresc.
cresc.


8
18
f
dim.
f
dim.
(Un temps -vaut une
dim.
sempre pp
(Un temps-vaut une
sempre pp
mesure du mouvement précédent)
espress.
mesure du mouvement précédent)


tr
tr
tr
molto espress.
ten.
19
ppp
ppp


8
sempre legato


8
8
8

85 к.

СЕЗАР ФРАНК

ДЖИННЫ

для фортепиано с оркестром

Редактор *Э. Бабасян.* Техн. редактор *Т. Стасевич*
Корректор *И. Фортученко*

Подписано в печать 17.11.82. Формат бумаги 60x90 1/8. Бумага офсетная №1.
Печать офсет. Объем печ. л. 5,0. Усл. п. л. 5,0. Уч.-изд. л. 5,74. Тираж 2000 экз.
Изд. № 11959. Зак. № 4577 . Цена 85 к.

Издательство "Музыка", Москва, Неглинная, 14

Московская типография № 9 Союзполиграфпрома,
Москва, Волочаевская, 40

$$Ф \frac{5206010100 - 043}{026(01) - 83} 385 - 83$$

11/84
RK.

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

M
215
F715 D5

Music